

HORRIBLE ACCIDENTE AEREO EN ESPAÑA AYER

Temperatura en Manila
Ayer, a las 1:40 p. m. 32.5
Hoy, a las 2:45 a. m. 25.2



LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.5)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXVI. NUM. 166. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE. MANILA, I. F., MIERCOLES, 14 DE AGOSTO, 1935. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 12 PAGINAS—7 CTS.

EDICTADURA SOBRE EL ARROZ

EL PARTIDO DE GLIPAY QUEDA REORGANIZADO

Debido a las escisiones, ayer mismo hubo cambio de dignatarios

Una completa reorganización de la directiva del Partido Republicano ha sido acordada ayer en la sesión especial de los miembros del partido celebrada en la residencia del Sr. Isabelo de los Reyes, candidato del partido para diputado por el Norte de Manila. El señor presidente, Sr. Ricardo Alejandro, ha presentado dimisión de cargo, para dar lugar a la reorganización. Después de una breve deliberación, los republicanos eligieron como nuevo presidente al Sr. Hermelejo Reyes y como Secretario General al Sr. Leonar... (Continúa en la última página)

A proteger a bebes

Mrs. Marguerite M. Teahan y la Sra. Aurora A. de Quezon visitaron esta mañana la "Associated Charities" en la calle Legarda, donde comenzaron una campaña para la protección de los bebes. En la foto superior aparecen Mrs. H. Carson, Mrs. Marguerite M.



Teahan, la Sra. de Quezon, y en segunda fila, las Sras. Asuncion Perez y Nieves Tuason. En la foto inferior, Mrs. Teahan y la Sra. de Quezon entre un grupo de madres que llevaban sus bebes.

Veteranos que ganaron a Filipinas desearian venir a ayudar al pais

Chicago, 13 de agosto.—Los veteranos de la guerra hispano-americana que estan celebrando aqui su convención anual se han reorganizado este dia cuando el Presidente Roosevelt firmo un bill restaurando todos los beneficios originales de la pensión, y han anunciado planes de celebrar una reunión en Manila.

(De la "Associated Press")

Los soldados americanos que ganaron a Filipinas de España querrian volver de aqui a un año o dos para ayudar a las islas a celebrar las perspectivas de su independencia completa, según informes comprobados, pero no estan decididos aun los detalles definitivos.

Varios centenares de veteranos de la campaña en Filipinas y de la guerra hispano-americana han aprobado extraoficialmente la su... (Continúa en la última página)

Posadas invoca la historia, abogando por Quezon-Osmena

Invocando la historia que es, como dijo el gran orador romano, Ciceron "la Maestra de la Vida", el Alcalde Juan Posadas, por primera vez, desde que se formó la coalición nacional, ha urgido a una delegación de la "Common Tio of the Philippines" que fue a visitarle esta mañana, que trabaje por el triunfo del ticket Quezon-Osmena, como los llamados, en vez del General Emilio Aguinaldo, a llevar el país a su completa emancipación.

El Alcalde recibió a la delegación en su mismo despacho y después de agradecer la demostración de cortesía que han hecho al ejecutivo de Manila, se aprovechó de la ocasión para urgirles a trabajar por el triunfo de la coalición, citando fechas históricas, desde la fundación del Katipunan por Bonifacio en 1892 y la dispersión de las fuerzas de la revolución al avance de las tropas americanas. (Continúa en la página 10)

Un "Robinhood" rumano huye con sus carceleros

(Servicio Transoceánico) Excluívo a "La Vanguardia"

Bucarest, 13 de agosto.—Que los carceleros y sobre todo, sus cabeceles, deben poseer no solo un fusil sino también una lengua más fuerte, todavía, ha quedado claramente demostrado por el más famoso escarabajo de caminos de Rumania, llamado Coroiu, que anoche huyó de la prisión de la ciudad de Botosani, sin más método que persiguiendo a todo el personal de la prisión, no solo a dejarle en libertad sino también a unirse con él en una caminata de confianza en la vida libre y holgada del bandido.

—AVISO—
Con ocasión de varias reformas en el establecimiento, hemos tenido que cambiar el número de nuestro teléfono, que es ahora

2-16-38

Nuestro deseo de complacer al publico, continúa no obstante siendo el mismo.

Manila Gráfica, Inc.
Escuela 62

NUEVA FORMULA OFRECERA EDEN A MUSSOLINI

Inclusive daría a Italia un control efectivo sobre Etiopia

(De la "Associated Press")
Paris, 13 de agosto.—Con la llegada este dia del capitán Anthony Eden, de la oficina del Exterior de Gran Bretaña, todo está preparado para las deliberaciones tri-partitas que van a inaugurarse el próximo viernes, en torno a la complicada situación italo-etiope.

Se dice que Eden ha traído uno de los muchos planes esperados para dar al beligerante premier Mussolini un control en efecto, aunque no de nombre, sobre el nativo imperio africano.

La reconciliación de los puntos de vista de Francia e Inglaterra es el primer paso en las negociaciones, que comenzará pasado mañana cuando Eden, el premier Pierre Laval de Francia, y el barón Pompeo Aloisi de Italia, se sienten alrededor de la mesa de las deliberaciones para evitar el conflicto, hasta ahora tenido por inevitable.

Un funcionario de la oficina del Exterior de Francia ha afirmado que sería probablemente más difícil hallar una solución aceptable para Inglaterra que obtener la aprobación del Emperador Haile Selassie de Etiopia, para una fórmula de compromiso.

El monarca nativo, a medida que se acerca el fin de la temporada de lluvias, tiene ante sí la presión de sus capitanes y seguidores místicos. (Continúa en la página 10)

DES BANDADA DE FORAGIDOS

Dicese que "Kulas" esta enfermo y que Asedillo se oculta en Laguna

(Servicio Telegrafico) Excluívo a "La Vanguardia"

Bayabas, Tayabas, 14 de agosto.—Los pasajeros de una lancha de motor venida de Infanta informaron haber visto ayer a cinco individuos sospechosos armados de escopetas en compañía de tres negritos "dumagats", caminando en la playa Tinalonang y Dalaga, barrios pacíficos de Mauban. Creen que eran miembros de la banda del "Capitan Kulas". Encallado. Cuando la lancha paso a unos cien metros de la playa, los cinco individuos y sus compañeros "dumagats" huyeron hacia la cascada de Bulalacaw. (Continúa en la página 10)

LA REHABILITACION COMENZARA ESTE DIA

Distribución de semillas y materiales.—Siete "nurses" van a la Pampanga

Los trabajos de rehabilitación de las regiones destruidas por la inundación, especialmente en Pangasinan y Pampanga, comenzaran desde este dia. El Comité encargado de la administración de los fondos de calamidad, ha acordado asignar toda la suma necesaria para los trabajos de rehabilitación, mediante la distribución de semillas de palay, para la replantación de los campos palayeros, y materiales de construcción para la reparación de las casas destruidas por las aguas.

Además de esta ayuda, se está gestionando del Departamento de... (Continúa en la última página)

Demasiadas piernas y besos en España

(De la "Associated Press")
Madrid, 13 de agosto.—Demasiadas piernas desnudas, demasiadas escenas donde las mujeres se quitan las ropas y, por último, demasiados besos se han visto en las películas exhibidas recientemente en España, dice un decreto que acaba de expedirse por las autoridades de esta capital, condenando las películas inmorales.

Para poner coto a esta tendencia, acaba de formarse un Comité de Censura, bajo la presidencia de la hija del delegado español a la Liga de las Naciones, señor don Salvador de Madariaga.

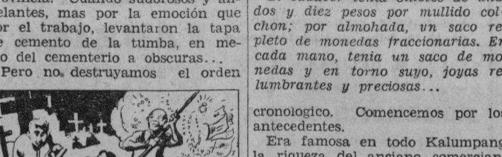
Desentieran un cadaver que yacia sobre papeles de banco, joyas y monedas

(Servicio Telegrafico) Excluívo a "La Vanguardia"

Manaoi, Laguna, 13 de agosto.—Codiciando una fortuna en novismos papeles de banco, sacos hinchados de dinero y joyas relucientes, que, según oyeran, habia sido enterrada con un difunto, un grupo de ladrones llegó al extremo de profanar una tumba y desenterrar un cadaver, en el barrio de Kalumpang, Nagcarlang, de esta provincia. Cuando sudorosos y anhelantes, mas por la emoción que por el trabajo, levantaron la tapa de cemento de la tumba, en medio del cementerio a oscuras... Pero no destruyamos el orden cronológico. Comencemos por los antecedentes.

Era famosa en todo Kalumpang la riqueza del anciano comerciante chino Pua Chin Saw, de unos 70 años de edad, dueño de una prospera tienda de "sari-sari". Hace poco, este anciano falleció y sus hijos, a la usanza china, decidieron enterrarle con la mayor pompa posible.

Tendieron el cadaver en una cama ricamente guarnecida. Tan ricamente, que el cadáver descansaba sobre un "colchon" extraordinario... (Continúa en la página 10)



Soñando en ser ricos de la noche a la mañana, cavaron afanosamente a medianoche, entre las tinieblas del camposanto...

GUTIERREZ SERA EL PRIMER GOBERNADOR BAJO INVESTIGACION

Piang le acusa de desobedecer una orden de Sison.—Sabido, Locsin y otros, otra vez se quejan

No obstante haber pasado ya los días para el nombramiento de inspectores y el registro de nuevos electores, en el Departamento del Interior y en los cuarteles generales de los partidos, continúan recibiendo más quejas y denuncias de irregularidades.

Como consecuencia, el Departamento del Interior ha tomado medidas drásticas, ordenando suspensiones e investigaciones.

El gobernador Gutiérrez en entredicho

El Comandante Dionisio Gutiérrez de la Constabularia, jefe del destacamento provincial y al mismo tiempo Gobernador de Cotabato, será objeto de una detenida investigación, y será sujeto a una medida drástica, según el Secretario Sison, si se demuestra que ha desobedecido abiertamente las órdenes departamentales respecto a la celebración de unas elecciones limpias y honradas en el país.

Se ha sabido que el lunes pasado, el Departamento del Interior, atendiendo quejas presentadas por el abogado Menandang Piang, candidato a diputado por la provincia de Cotabato, y que milita bajo un bando político antagónico al que, al parecer, tiene las simpatías del Comandante y Gobernador Gutiérrez, ha enviado un telegrama al funcionario denunciado dándole... (Continúa en la última página)

MENDOZA, SIN INSPECTORES

El Juzgado declara que el Partido Radical no tiene derecho

El Partido Radical no tendrá inspectores en Manila en los próximos comicios para la Mancomunidad. Así lo ha resuelto esta mañana el Juez Hermogenes Reyes, del juzgado de primera instancia de Manila, al denegar la solicitud de mandamus por aquel entablada contra la junta municipal. El Partido Nacionalista Democrático es quien tiene derecho al tercer inspector, según el Juez Reyes, y acceder a la petición sería privar de su derecho a los candidatos de este último partido para conceder a uno que ha obtenido el menor número de votos, pues dentro de la misma Conjuración Anti el Partido Radical obtuvo una minoría de votos.

Las principales consideraciones del Juzgado, son las siguientes: "No hay cuestión en cuanto al nombramiento de dos inspectores para el Partido triunfante, o sea el que después se llamo Partido Nacionalista Pro-Independencia. La única cuestión es la que se refiere al tercer inspector, si este debe corresponder al Partido Nacionalista Democrático, o por el contrario, debe pertenecer al Partido Radical.

En las últimas elecciones generales hubo una conjunción de los Antis integrada por los nacionalistas. (Continúa en la última página)

MONCADO TRAE "NOVEDADES"

Dice que Java espera ser explotada por los filipinos

(De la "Associated Press")
Honolulu, 13 de agosto.—Hilario Camino Moncado ha afirmado este dia haber recibido seguridades de seis senadores de Estados Unidos de que, después de la campaña presidencial de 1936, apoyaran una inmigración irrestrictiva de filipinos.

Moncado, que vuelve a Filipinas para aspirar al cargo de diputado a la Asamblea Nacional en las elecciones del 17 de Septiembre, saldrá el miércoles en el "President Hoover".

Moncado ha mencionado a los senadores Huey P. Long, William C. McAdoo, Arthur H. Vandenberg, Joseph T. Robinson, William H. King y Millard E. Tydings, como... (Continúa en la última página)

MURPHY NOMBRA COMITE PARA LA INAUGURACION

Un comité integrado por el Secretario Sison, como chairman y los secretarios Rodriguez y Alas ha sido nombrado esta mañana por el gobernador general para encargarse de hacer todos los arreglos necesarios para las ceremonias de la inauguración del nuevo gobierno. El nombramiento de este comité se hizo en la reunión del gabinete esta mañana.

La labor principal encomendada a este comité es la preparación del programa de las ceremonias de inauguración, incluyendo todos sus detalles sobre el sitio y la hora de la inauguración y los números que se han de incluir en el programa.

Se ha encarecido de los miembros del comité que se comuniquen con los caudillos de la Legistatura en la preparación del programa de la inauguración.

MDIVANI DEJA INTACTOS CUATRO O CINCO MILLONES

(De la "Associated Press")
Gerona, España, 13 de agosto.—Jose Maria Sert, el pintor mural, caudillo del malogrado príncipe Alexis Mdivani, ha declarado hoy que la fortuna de este de \$4,000,000 o \$5,000,000 esta intacta.

Mdivani murió cerca de aquí la semana pasada a causa de un accidente automovilístico. No hace mucho se divorció en Reno de Barbara Hutton, la heredera multimillonaria americana.

UNA AVIADORA ALEMANA REALIZA NUEVA PROEZA

(Servicio Transoceánico) Excluívo a "La Vanguardia"

Berlin, 13 de agosto.—La aviadora alemana Elli Beinnorn ha partido de Gleiwitz, Silesia Superior, esta mañana a las tres y cuarenta minutos, con rumbo a Estambul, y después de cruzar el Bosphoro, volando sobre territorio turco, aterrizó en el puerto de Jesidkoel, cerca de Estambul, a las nueve y veinte minutos.

Después de una corta estancia para tomar un ligero descanso y reaprovisionar de combustible su aeroplano, la aviadora volvió a despegar, de vuelta a Alemania, descendiendo en el aeroplano de Tempelhof, Berlin a las seis de la tarde.

Esta es la primera vez, dice una agencia noticiera semi-oficial alemana, que un aeroplano hace un vuelo completo de Alemania a Asia en un solo día.

EL GOBIERNO AMENAZA CON FIJAR PRECIOS

Masas perjudicadas.—La compra de haciendas, a base justa

Si dentro de un tiempo razonablemente corto, los comerciantes de arroz no se deciden a bajar los precios del macan, que ahora se cotiza a razón de 28 a 29 centimos de ganta, el Gobernador General, por vía recomendación del Secretario de Agricultura y Comercio, firmara una proclama, fijando un límite máximo, que no sera mayor de P6.00 por cada cavan de 57 kilos o 25 centimos por cada ganta.

Esta clase de arroz, constituye el alimento principal de nuestras masas, y el elevar su precio hasta un límite prohibitivo, teniendo en cuenta los escasos recursos de nuestra gente, contribuye a agravar el ambiente de malestar y de descontento que se nota en la actualidad en todo el país. El Secretario Rodriguez plantea este asunto en la sesión del Gabinete de este dia para informar al Gobernador y a los secretarios departamentales del grave peligro que amenaza al orden publico en muchas provincias de Filipinas.

Anteriormente, el arroz macan se cotizaba en los principales mercados de este producto a razón de 19 a 22 centimos por ganta, pero últimamente los precios han estado subiendo, habiendo llegado en la actualidad de 28 a 29 centimos ganta, precio que resulta prohibitivo para la mayoría de la clase trabajadora. Esta subida de los precios del macan, para decidir si se uniran a la propuesta huelga con motivo de la falta de trabajo tanto en Manila... (Continúa en la última página)

REUNION GENERAL DE TABAQUEROS, DECIDIDA

Se acordara en ella si otras asociaciones se uniran a la huelga

Convocar una reunión de las asociaciones obreras tabaqueras de la ciudad, para decidir si se uniran a la propuesta huelga con motivo de la alegada reducción de tipos de jornales en una fabrica, es el paso que los líderes tabaqueros han acordado tomar. La reunión, sin embargo, no se hará sino la semana proxima, a fin de ahuyentar toda duda de que tiene alguna relación con el movimiento por el aniversario de la fundación del gobierno soviético en Rusia. Los líderes declaran que la huelga-es casi inevitable, a menos que se restauren los anteriores jornales en una de las fabricas.

Se tiene entendido que el Departamento del Trabajo invitara a una conferencia a los oficiales y representantes de las organizaciones obreras de la localidad, para oír sus reclamaciones en esta cuestión, y al mismo tiempo, sugerirles que presenten su petición por escrito.

También se ha llegado a saber que la reducción de jornales impugna por los tabaqueros, se debe a la reducción del tamaño de ciertos cigarrillos que se exportan a Estados Unidos, y petición misma de los importadores de allí que desea venderlos a precios más reducidos.

La inundacion facilita un nuevo "issue" en Pampanga

(Servicio Informativo) Excluívo a "La Vanguardia"

San Fernando, Pampanga, 10 de agosto.—Aquel decir de que no hay mal que por bien no venga, se ha cumplido una vez más en el caso de la campaña electoral en Pampanga.

Las inundaciones que han causado grandes destrozos en la provincia, han favorecido en cierto modo la campaña política, suministrando un issue a los candidatos y sus sostenedores los cuales ahora se echan mutuamente la culpa por las inundaciones.

Antes de las inundaciones, a falta de issues que discutir los candidatos hablaban de nimiedades.

El único que tenía un issue ante el electorado es el candidato a Diputado en el segundo distrito, Sr. Pedro Abad Santos, jefe del Partido Socialista de Filipinas. El candidato Fausto Gonzales no tiene plataforma.

El Representante José P. Fausto que va a la re-elección y que es atacado por el Senador Baluyot de no

AVISO

Los ganadores en el arreglo mas correcto de los nombres de las cincuenta candidatas del último Concurso sobre la Mujer Más Popular, según el número de votos que las mismas han recibido cuando se cerró la elección final, serán publicados en el TRIBUNE del Domingo, 18 de Agosto, y en LA VANGUARDIA y TALIBA del Lunes, 19 de Agosto.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS.

Nuevo registro alcanzado por los molinos de Baguio en la producción de oro

Balatoc, Antamok, United Paracale y otras superaron en julio pasado el rendimiento de otros meses

Aunque las actividades de las operaciones de minas sufrieron un poco con motivo del tifón que hizo sentir sus efectos en Luzon durante los últimos tres días de julio, la producción mensual de oro de los doce molinos de Baguio, llegó a un nuevo record, produciéndose oro por valor de P2,800,000.

La producción total del oro para el año ascendió por lo tanto a cerca de P18,000,000.

La Balatoc y Antamok Goldfields demostraron un gran aumento sobre la producción del mes anterior, estableciendo ambos molinos nuevos records. La United Paracale casi dobló su producción del mes de anterior de junio, puesto que en el mes anterior había producido oro por valor de P51,000, mientras que en el mes pasado de julio, ascendió a P100,000. La Benguet Consolidated tuvo el mejor mes del año en cuanto a la producción.

La Antamok Goldfields produjo 12,600 toneladas de oro durante dicho mes avalorado en P271,797, cerca de P65,000 mas que en el mes pasado de junio y mas de P28,000 de lo registrado en el mes de marzo.

La Balatoc registro un nuevo record tanto en la producción como en el tonelaje, puesto que produjo 37,952 toneladas de oro. La producción de la Baguio Gold fue P73,000 de las 4,667 toneladas que fueron molidas, un aumento sustancial también del mes anterior de junio.

La Benguet Consolidated produjo en dicho mes 23,718 toneladas; la Benguet Exploration tambien produjo bastante, así como la United Paracale y la Paniquil.

A continuación van las cifras molidas durante el mes pasado de julio:

	Tons.	Valor
Antamok Goldfields	12,600	P271,797
Baguio Gold	4,667	73,000
Balatoc	37,952	1,134,808
Benguet Consolidated	23,718	826,697
Benguet Exploration	2,168	23,063
Demonstration		79,585
Ipo Gold		
Itoyon	9,085	200,000
I. X. L.	1,652	27,857
Paniquil	7,646	65,808
Suyoc	3,040	79,000
United Paracale	3,200	100,000

La mayoría de las marcas de fabrica en mayo eran de americanos

Trece marcas de fabrica fueron registradas en la Oficina de Comercio durante el mes pasado de mayo, siendo la mayoría de americanas, chinos y de un solo filipino. Dos nombres comerciales fueron tambien registrados en el mismo mes, ambos de filipinos. A continuación van los mismos:

Dueño: Sharp & Dohme, Incorporated. Philadelphia, Pennsylvania, U. S. A. No. 11988.

Dueño: Sharp & Dohme, Incorporated. Philadelphia, Pennsylvania, U. S. A. No. 11987.

"Irresistible". Dueño: Insular Drug Company, Inc. No. 11978.

"Optyre". Dueño: Sylvain Ro-

EL CULTIVO DE LA PATATA SE PUEDE EXTENDER

Ciertas regiones del país están adaptadas a este producto de la zona templada

Las perspectivas del cultivo en Filipinas de la patata irlandesa, son el tema de un interesante artículo publicado en la Revista de la Oficina de Comercio, por Pedro A. Rodrigo, agrónomo auxiliar de la Oficina de Fitotecnia, en donde dice que la patata irlandesa es uno de los pocos productos de la zona templada cuyo cultivo en ciertas regiones del país tiene perspectivas de éxito.

Los primeros en introducir aquí la patata irlandesa según el artículo, fueron los españoles, que lo cultivaron en la Provincia Montañosa. La introducción de este producto en aquella región, dió lugar al interés de los irroteros en el cultivo de la patata.

El agrónomo Rodrigo dice que Filipinas depende de su abastecimiento de la patata irlandesa del extranjero e importa anualmente grandes cantidades. Dice que el país importa anualmente una cosa de diez mil kilogramos aproximadamente, avalorados en más de seiscientos mil pesos, una suma mayor que la consignación anual de la Oficina de Fitotecnia. Los países que exportan patata a Filipinas son Japón, China y Estados Unidos.

"Para hacer que Filipinas se convierta en un país con abastecimiento propio de patatas", continúa diciendo, "lo menos, una extensión de 1,250 hectáreas de terreno debe ser cultivada todos los años. Esta extensión de terreno, mientras parece comparativamente pequeña, daría al país una oportunidad de retener la cantidad de más de 650,000 pesos anualmente y daría al mismo tiempo trabajo y ocupación provechosa a un considerable número de campesinos y hortelanos".

Menos barcos de E. U. con productos filipinos

El promedio del comercio filipino llevado por barcos americanos ha disminuido notablemente en los últimos siete años, de 49 por ciento en 1927, a 29 por ciento en 1932, y 32 por ciento en 1934, según el comisionado de comercio americano de la localidad, J. Bartlett Richards.

El informe continúa diciendo que los barcos que aumentaron su comercio en Filipinas, son noruegos, holandeses y japoneses, habiendo todos estos aumentado el número de productos que llevaban durante el período mencionado.

La Palmolive es gran compradora de aceite

El aceite de coco de Filipinas, mezclado con aceite de oliva y aceite de palma, es lo que se emplea en la fabricación del jabón Palmolive, según declaración de un funcionario de la Colgate-Palmolive-Peet Co., dice la Revista de la Oficina de Comercio, en su último número.

Según el mismo elevado funcionario de la compañía, la casa en Estados Unidos es una de las mas grandes compradoras del aceite de coco del país. Mas de 62 barcos—tanque llevan aceite filipino anualmente para dicha compañía.

Primer puesto

(Continuacion de la pagina 5) siguiente:

	Votos
Srta. Frida Kraft	291,300
Srta. Lilia Quisumbing	223,000
Srta. Gonzon Apacible	47,400
Srta. Lourdes Aragon	46,600
Srta. Purificación Rocamora	41,800
Srta. Loreto D. Pails	26,400
Srta. Nating Marifio	8,300
Srta. Herminia Reyes	7,600
Srta. Amparo Exconde	3,400
Srta. Lidia Kamatoy	2,500

sengart. Paris, Francia. No. 11982. "Pertussin". Dueño: E. Taeschner Chemisch-Pharmazeutische Fabrik. Potsdam, Alemania. No. 11979.

"Gem". Dueño: Uy Cheng Yan. Manila. No. 11984. "Mabuhay". Dueña: Josefina Mantelo de Francisco. Manila. No. 11985.

"City". Dueño: Qua Lit & Company. Manila. No. 11986. "Show Girl". Dueño: Ching Guan. Manila. No. 11991. Dueño: Mar Chip. Manila. No. 11980.

"Cycle". Dueño: Chua Limco. Manila. No. 11983. "Fattis". Dueño: Ng Wai. Manila. No. 11990.

"Globe". Dueño: Corn Products Refining Company. New York City, N. Y., U. S. A. No. 11981. "BDS". Dueño: Carlos Kahrling. Manila. No. 11992. "Shamrock Hotel & Bar". Dueño: Michael Ryan. Baguio. No. 11989.

Patatas del país



Algunas muestras de patata irlandesa cultivadas en el país. Un agrónomo de la Oficina de Fitotecnia, sugiere el cultivo de este producto en las regiones adaptadas de Filipinas, para poner fin a la importación de patatas del extranjero y ahorrar una gran cantidad de dinero.

El ejemplo de la Nepa

Por MIGUEL T. HALILI. Nunca fué tan oportuno el movimiento del proteccionismo en Filipinas como ahora. No se puede negar que hoy el mundo entero obra a impulsos de este movimiento, ni se puede negar que sus patrióticos principios son acogidos por los que aman su suelo natal.

El verdadero movimiento que en los últimos días están realizando los pueblos grandes y experimentados para acrecer sus propios medios de vida, es un espejo en que debe mirar el pueblo filipino. Es una hermosa lección que debemos aprovechar.

La NEPA, frente a esta verdad, se pregunta: Si las naciones ricas y fuertes por proteger sus productos y su manufactura, ¿por qué nosotros los pequeños y pobres no hemos de aprender a proteger el nuestro?

El proteccionismo que hoy predica la NEPA no está en pugna con las leyes naturales ni contra la ley de los hombres. El proteccionismo es un sentimiento de virtud inculcado en el ideal y en el corazón de la humanidad por el Supremo Creador. A todo lo creado por él otorgó lo necesario, así que es preciso apreciarlo



MIGUEL T. HALILI

AUMENTO EN EXPORTACION DE HIERRO DEL PAIS

Japón absorbe practicamente toda la producción de este mineral

La exportación de hierro está mostrando un aumento, según nota expedida a la prensa por la Oficina de Comercio. Las estadísticas demuestran que por un período de cinco meses de este año, de febrero a junio, inclusive, un total de 120,773 toneladas avaloradas en P484,707 salió de Filipinas, la mayor parte del actual, fué exportada al Japón que está absorbiendo prácticamente toda la producción de Filipinas por hoy.

Antes del mes de febrero de 1935, la exportación de este producto no existía prácticamente. La mayor parte de las remesas exportadas procedieron de la región bicolora donde existen ricos yacimientos de este metal.

A continuación va la exportación mensual de este producto durante los últimos meses, desde febrero, según la división de estadísticas de la Oficina de Aguas:

	Kilos	Valor
Febrero	15,149,000	P62,126
Marzo	15,599,000	68,800
Abril	21,130,000	85,781
Mayo	38,307,000	150,000
Junio	30,538,000	120,000

y enriquecerlo.

Abraamos los ojos a la luz de los hechos: ¿Por qué las más grandes fábricas y casas comerciales aquí establecidas están en manos extranjeras? ¿Por qué unos cuantos, si es que tienen, que están en manos de nuestros compatriotas están continuamente en estado de decadencia? ¿Quizás nos digamos: Es por falta de protección de nuestros paisanos...?

Pero también preguntamos: ¿Por qué razón las manos protectoras de nuestros hermanos no los apoyan? ¿Es suficiente para ellos ese trato esquivo y no ha de otorgárseles ninguna otra ayuda?

Este pequeño defecto, si hay, debe ser curado por nosotros mismos. Pensemos únicamente que cada céntimo con que pagamos a nuestros paisanos es un boqueado de arroz para los hijos de nuestros obreros.

Solamente por este medio podemos dar impulso y vida a los productos nativos y por este medio podremos convencer a nuestros ricos a que en lugar de tener depositado su dinero en los bancos para marginar una pequeña ganancia que se les otorga, lo inviertan en la fundación de fábricas e industrias que no tenemos hasta ahora, como la fabricación de papel, de platos, de tejidos, de clavos, de afileres; la conserva de frutas y pescado, que abundan en nuestro país, y otros artículos necesarios en la vida.

Todo esto, si se lleva a la realidad, no solamente puede dar mayor pujanza a nuestra riqueza, sino que constituirá un fuerte asidero para nuestros miles de trabajadores sin medios de vida. Todo esto no podemos esperar de nuestro gobierno. Es preciso la ayuda de los mismos ciudadanos.

Y ¿qué podemos decir cuando los 30 mil trabajadores filipinos que vendrán forzosamente de los Estados Unidos? ¿Qué es lo que puede hacer por ellos el gobierno? Este es un asunto muy delicado que requiere un maduro estudio de todos y cada uno de nuestros buenos ciudadanos. Es preciso que a la vuelta de nuestros pobres paisanos sin empleo los abraamos las puertas de nuestra caridad, no solamente para librarlos del hambre, sino también para alejarlos del peligro de caer en el precipicio del delito.

Sobre lo que ha de dar éxito a nuestras propias industrias, creemos que nuestro gobierno, en vez de mandar al extranjero pensionados que estudien solamente el doctorado en filosofía o diplomacia, lo que debe hacer es que estudien la química o ingeniería industrial que son carreras que necesita un pueblo que surge a nueva vida como el nuestro. ¿Qué ha de ser de nuestro pueblo si aún contando con doctores en filosofía y diplomacia, no supiera absolutamente nada de cómo se prepara el turrón y el tinapá de consumo general entre nosotros?

Compatriotas, la NEPA cree que el adelanto y la estabilidad de una nación no depende solamente de la sabiduría de sus directores, sino principalmente del adelanto y estabilidad de sus medios de vida. Ahora que casi llama a nuestra puerta la libertad que hace tiempo ansiamos, no es solo deber de todos y cada uno de los filipinos que la recibamos con regocijo y entusiasmo, sino que es necesario que se estudie lo adecuado para que esa libertad perdure y prospere por largo tiempo.

Por mi parte estoy en la creencia de que el día y la hora en que los principios de la NEPA florezcan en nuestro corazón, inaudablemente florecerá también el amor a nuestro propio idioma dentro de nuestras almas.

Más integridad en las transacciones, iniciativa, urge el auditor de Bataan

Males que obstruyen el progreso de las asociaciones de credito rural

Las Asociaciones Cooperativas de Crédito Rural deben servir de campo fértil de experimento para el cultivo de aquellas cosas que mas nos hacen falta, y que son: una norma de integridad mas elevada en nuestros transacciones, iniciativa, el espíritu de emprendedor, y la voluntad de cooperar, dice Pio Pedrosa, auditor provincial de Bataan, en un discurso pronunciado en una convención de Asociaciones de Crédito Rural de Bataan.

Dijo a los convencionalistas que no dependan mucho de la intervención del gobierno. Las asociaciones de credito rural deben depender de sí mismas para la solución de sus propios asuntos, así como también en sus transacciones comerciales.

Después continuó diciendo: "Conoci por ejemplo, en otras provincias, miembros de las juntas directivas a quienes no les importaba que el empréstito otorgado a ciertos accionistas fuera cobrado. Estos deudores eran también miembros de la junta directiva. Los miembros de la junta directiva no querían ni asistir a reuniones que tenían que ser convocadas a instancias del auditor provincial, comoquiera que ellos se reunían por propia voluntad. Este caso dió para formar cobranza de deudas de mas de diez años atrás, con intereses acumulados que se hicieron tan grandes como las deudas mismas. La indiferencia de parte de los miembros de la junta directiva estaba criminalmente en su parte, mientras que la confianza de queños accionistas que no nada estaba en su punto mas mínimo".

Más de noventa mil pesos en giros postales, pagados en Manila

Más de noventa mil pesos fueron pagados en la estafeta de Manila en giros postales, y más de setenta mil pesos fueron emitidos también en la misma estafeta durante la última semana de agosto que terminó el 10, según constan en los datos facilitados por la División de Estadísticas del Departamento de Agricultura y Comercio. La cantidad total pagada en giros postales durante dicha semana ascendió a P90,360.50. Los giros postales emitidos ascienden a 2,795 avalorados en P71,995.90.

Durante el mismo período se vendieron en la bolsa de valores de la localidad, 3,661,787 acciones de mil pesos, avaloradas en P752,655. El mismo período también se registraron veinte hipotecas de bienes muebles avalorado en P241,774.46 hipotecas de bienes muebles avalorado en P225,316.53. Las solicitudes para construcciones de edificios cascos en Manila, ascendieron a trece con un valor aproximado de P27,620.

Durante la misma semana se registraron en la ciudad, 26 automóviles y un autocamión, mientras que los usados, se registraron 89 automóviles y 10 camionetas. El registro de radio en Manila ascendió a 23 los nuevos y las renovaciones.

GRAN REDUCCION DE PRECIOS

Trajes interiores de Señora con ricos encajes, "Sweaters" para Señora con falda, Trajes de Baño, Encajes y Capitas para Niños.

También vendemos a PRECIOS REDUCIDOS Ovillos de Estambre con y sin seda.

TELAS, continuamos vendiendo a 16, 20, 24 y 28 céntimos metro, Voales, Batis-tas, Percales, Organdies, Papplin, Piques, Etc.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Ud. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídalo en su Botica NUESTRO PRECIO REDUCIDO Latas de 1/2 oz. P0.30—Tubos P0.50 PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS



Watson's TAGUROL

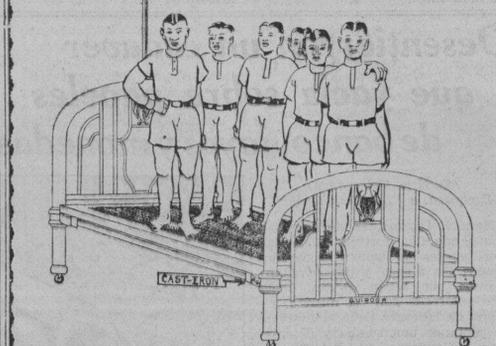
GRANDES BENEFICIOS CON POCO DINERO!

DEDIQUESE a la industria pesquera. Un pequeño capital para empezar es lo suficiente para explotar este negocio. Fíjese en el ejemplo de los extranjeros... Ellos se hacen de dinero aprovechando los ricos recursos naturales de las costas del país. Le proporcionaremos informes sobre presupuestos para empezar este lucrativo negocio sin compromiso alguno de su parte.

REDES—CHINCHORROS—CASAS DE PESCAR, ETC. The Philippine Net & Braid Mfg. Co., Inc. 367 Juan Luna, Binondo. Tel. 4-95-85.

CASPIRIN
SANTOS OCAMPO
Remedio casero de primera necesidad.
Dolores de Cabeza y Muelas, Reumatismo articular y muscular, Catarro y Fiebres.
Caffeine 0.06—Aspirine 0.50
LABORATORIO SANTOS OCAMPO
507-509 AVENIDA RIZAL 511-513

Aquí TENEIS UNA DE LAS MUCHAS "PROEZAS" DE LAS FAMOSAS CAMAS Quiroga Fundidas NUNCA SE MUEVEN!
IMAGINAOS!—SEIS PERSONAS LEVANTADAS! Hallareis mejor garantía sobre la sólida construcción y la resistencia de una CAMA QUIROGA?
IMPOSIBLE!
CALIDAD INSUPERABLE—PRECIOS REBAJADOS
Nos Imitan Pero Nunca Nos Pueden Igualar!



GRANDES DESCUENTOS
Vea nuestra gran exposición de 40 modelos mas en **FABRICA**
M. DEL PAN Distribuidor en **HONGKONG-CHINA** 220 TANDUAV MANILA
Pidanos una copia de Nuestro Catalogo 69 Nathan Road—Kowloon

Para Los Viejos Como Para Los Jovenes **EMULSION BOIE**
es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.
Preparada en Filipinas para Filipinas.
De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco
Cod Liver Oil 500 cc. Calc. Hypophos. Grms., Pot & Sod. Hypophos. & Glycerin & Flavoring c. a. 1 Lt.

Conservar su Apariencia Juvenil con el **BLACK DIAMON** el Rey de los Tintes de Mechas. No mancha las manos, ni irrita la piel, ni perjudica el cabello.
Distribuidora: **Farmacia Henson** 681 Ave. Rizal—Tel. 2-21-58 P. O. Box 1535, Manila

FILIPINAS COMPANIA DE SEGUROS "Filipinas Building" 21 Plaza Moraga, Manila
ACEPTAMOS SEGUROS CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO Y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS
TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS
OTORGAMOS FIANZAS Y GARANTIAS FACILITAMOS PRESTAMOS HIPOTECARIOS
EDUARDO ORTIGAS—Gerente
Tel. 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

JOSEPHINE'S
GANGAS en DIAMANTES!
Anillos para niños con diamantes verdaderos P6.50
Piercportes para niñas con diamantes verdaderos P7.95
169 Escolta, esq. Plaza Sta. Cruz, Manila. Tel. 2-84-15

EL BARATO

BARATILLO de RELOJES!
Relojes de pulsera desde P3.00
Despertadores Alemanes de doble campanilla antes P3.95, ahora P2.50
300 Carriedo, Manila. Tel. 2-65-87

UNCE MUEREN UN NAUFRAGIO CERCA DE NEGROS

Allegre que había pasaje excesivo.—Solo diez han sobrevivido

(Servicio Informativo) Encuestado a "La Vanguardia" San Carlos, Negros Occidental, 9 de agosto.—Una embarcación utilizada para la transportación de pasajeros entre Toledo, Cebu, y San Carlos, Negros Occidental, zozobró un viento huracanado que entró en su camino.

El acuerdo con la investigación. La embarcación llevaba a bordo 15 pasajeros además de los tripulantes. Hasta 15 pasajeros han sido hallados muertos. Los supervivientes llegan más que a 10. El resto continúa desaparecido.

El gobernador Servilano de la Pangasinán, hace un cálculo de los daños del tifón en varios pueblos de su provincia, con los siguientes datos: 1. Población, pérdida de P18,000 en los edificios; ocho personas han desaparecido y se cree que han perecido en la inundación; 7,000 hectáreas de terreno tienen que ser replantadas.

En Balanga, 6,000 hectáreas de terreno tienen que ser replantadas; las pérdidas ascienden a P8,000. En Asingan, sembrados de 7,000 hectáreas destruidos; las pérdidas ascienden a P10,000; y en Manaoag 14,000 hectáreas tienen que ser replantadas; las pérdidas montan a P10,000.

En una circular a todos los presidentes municipales, el gobernador de la Cruz ha anunciado una reducción de 10 al 15 por ciento del sueldo de los empleados provinciales y municipales, con destino al pago de los damnificados de la inundación.

Se ha comprobado hecha por el gobernador de la Cruz, los pueblos de Baniwa, Bayambang, Malasiqui, San Carlos, Calasiao, Santo Tomas, Rosales, Umingan, Villasis, San Maria, San Quintín, Asingan, Manaoag, San Fabián, San Juan, Baguio y otros están cubiertos en sedimentos de medio metro de profundidad.

La distribución de correspondencia para Baguio y las provincias del norte se hace en Dagupan via Rosario. La transportación se ha reanunciado y las clases en las escuelas han abierto ya.

Se cambiarán por hoy los aparatos de radio

El plan de sustituir los actuales aparatos de todas las estaciones de radio será considerado después de la inauguración de la Mancomunidad, pues no habrá tiempo suficiente en las sesiones legislativas de este mes para cambiarlos, según el secretario de las Alas, del departamento de obras públicas y comunicaciones.

La propuesta adquisición de una estación transmisor de radio por parte del gobierno también está incluida en el plan. El secretario Alas recomienda un presupuesto de P250,000 para la adquisición de nuevos equipos de radio. Algunos de los actuales aparatos de radio de correos son demasiado viejos y no se conforman con las regulaciones de radio aprobadas por la Convención Internacional de Radio celebrada en Madrid el mes de septiembre de 1932, según el Sr. De las Alas.

Una joven subitamente muere tras una fiesta

Las niñas que residen en el North Hall fueron poseídas de espanto las dos de ayer tarde, cuando en la sala de espera, víctima de un ataque al corazón. La víctima era Eufemia Evangelista, de 17 años, natural de San Carlos, Negros Occidental, y alumna del North Hall School.

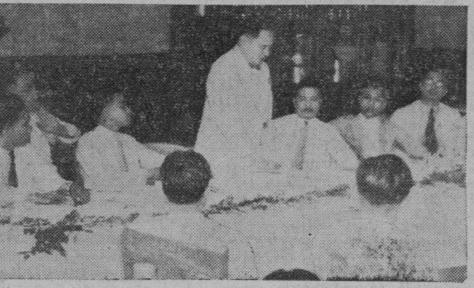
Las difuntas y otras cinco compañeras se aprovecharon de un día de descanso para ir a la Y. W. C. A. y de la tarde volvieron al dormitorio, y estaban dando cuenta de la fiesta en la sala de espera, cuando Eufemia se sintió muy mal y cayó al suelo muriéndose en el acto. La ayuda médica que se le dio inmediatamente resultaron ineficaces. Un hermano suyo, también estudiante, fué notificado inmediatamente.

La policía investigó el caso, y a la conclusión de que se debió a una muerte natural repentinamente.

En todo, el doctor decidió en favor de la Morgue como en todos los casos de esta índole, para la identificación correspondiente antes del entierro.

3,000 Camisas... Corbatas, Sombreros, Gorras, Pajamas, Calcetines de Hilo, Batas de Baño, Cinturones, Telas de Lana, de Hilo, y muchos otros artículos para caballeros a precios razonables.

En honor de Rodriguez



La "Rizal Youth Association" dio un banquete ayer en honor del Secretario Eulogio Rodriguez, de Agricultura y Comercio, en el Plaza Hotel. En la fotografía aparecen el Secretario, pronunciando su discurso, y el Juez Ignacio Santos Diaz, el abogado V. Javier, el ex-Gobernador de Rizal, Lope K. Santos; el Sr. Isatas Salonga y el ex-Director de prisiones, Ramón Victorio.

Alas y Rodriguez creyeron necesario emplear a Weeks

Este, cuyo sueldo es combatido por Fischer, continuará como agente del Banco Postal hasta inaugurarse el nuevo gobierno

El nombramiento de Mr. Thomas I. Weeks como agente especial del Banco Postal de Ahorros y de la junta de inversión de los fondos de San Lazaro se ha hecho a recomendación tanto del Secretario Alas como del Secretario Rodriguez para poner dichos fondos en un estado de solidez, según informes autorizados obtenidos ayer día sobre el particular.

Se ha mencionado este detalle en vista de la protesta elevada por el director Arthur Fischer, como chairman de la junta de inversión de los fondos de San Lazaro, por la compensación de P1,000 al mes que se da a Mr. Thomas I. Weeks, por desempeñar un trabajo sustancialmente igual al que desempeña Mr. Fischer en la ciudad junta. La protesta del director Fischer se hizo en una carta que dirigió al secretario Rodriguez del Departamento de Agricultura.

El contrato de Mr. Weeks con el Banco Postal de Ahorros había expirado el año pasado durante la ausencia del Gobernador Murphy de estas islas y a la vuelta de este en Filipinas, los dos secretarios mencionados arriba le recomendaron la continuación de los servicios de Mr. Weeks.

Se ha visto que ha sido necesario emplear estos servicios de Mr. Weeks en vista de que antes de ahora, los fondos de inversión de San Lazaro así como del Banco Postal no estaban en las condiciones en que debían de estar.

Durante el desempeño de su cargo y debido a la naturaleza de su trabajo, Mr. Weeks no ha podido satisfacer los deseos de algunos de ellos legisladores, perdiendo de este modo su simpatía.

Se ha asegurado, sin embargo, ayer que Mr. Weeks continuará en su cargo siquiera hasta la inauguración del nuevo gobierno para asegurar la solidez de los fondos mencionados.

Rejuvenecimiento De Las Glandulas y Renovación Del Vigor Sin Operación

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un descubrimiento médico americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad con mayor rapidez que una operación glandular. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, descubiertas por un médico americano. Absolutamente inofensivo y fácil de tomar, y a la vez el más moderno y poderoso vigorizador conocido por la ciencia. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos son tan rápidos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en el término de 24 a 48 horas. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales, sus nervios y vista con frecuencia mejoran de manera sorprendente.

Este nuevo y admirable vigorizador y restaurador glandular llamado VI-Tabs del Dr. Nixon, se vende garantizado. Ha sido ensayado y probado por miles en los Estados Unidos, y ahora se vende aquí en todas las farmacias y boticas. Comienza hoy mismo las tabletas VI-Tabs, somételas a una prueba y observe la enorme mejoría que experimenta en 24 horas. Tome un frasco completo, que dura 8 días bajo la positiva garantía de que lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta de 10 a 20 años más joven, o de lo contrario se le devolverá su dinero al presentar el frasco vacío. Un frasco de 48 VI-Tabs, especial de doble fuerza, cuesta poco y además Ud. está protegido por la garantía. Si no lo encuentra en la botica escriba a P. M. DAVIS & CO., Box 1833, Manila.

Manila, 14 de Agosto, 1935.

A QUIEN CONCIERNA:

Sírvase tomar nota que el que suscribe ha asumido la Gerencia de la Oficina en Manila sucediendo al Sr. G. E. Baxter, relevado.

El Sr. LUIS JEREZA, que ha dejado de pertenecer a esta organización, efectivo el 27 de Julio, no está autorizado a representar como su agente en cualquiera capacidad.

MACKAY RADIO AND TELEGRAPH COMPANY (Fdo.) W.G.P. GIBBS

HABRA MAS DE MIL BAILES EL 19 DEL ACTUAL

Comités locales se encargan de la celebración del cumpleaños de Quezon

El 19 de agosto, cumpleaños del Presidente del Senado Manuel L. Quezon, más de mil bailes en relación con dicho natalicio se celebrarán en todo el archipiélago. Esto se debe al hecho de que más de mil municipios han organizado comités locales para encargarse de la primera celebración nacional de este natalicio.

Con el producto que se obtenga de estas fiestas en todo el país, tanto la Sociedad Antituberculosa como las comunidades donde la serie de bailes de beneficio se darán, podrán levantar fondos para la lucha contra la tuberculosis. Estos fondos se invertirán en dar tratamiento médico y quirúrgico adecuado a los pacientes de tuberculosis en todas las provincias y municipios del país.

A sugerencia de la junta de directores de la Sociedad Antituberculosa, cincuenta centavos de cada peso obtenido de estos bailes quedará en la comunidad donde el baile se celebre. Este fondo será gastado para el tratamiento de tuberculosos dentro de la comunidad que levante tales fondos o dentro de la unidad geográfica más cercana de que dicha comunidad forma parte. El otro cincuenta por ciento de los fondos totales recaudados será entregado a la Sociedad Antituberculosa para la expansión de sus actividades en sus esfuerzos de extirpar esta temible enfermedad.

El Presidente Quezon, en su deseo de ayudar a la sociedad en sus esfuerzos infatigables de emprender una campaña sin cuartel contra la tuberculosis para que jóvenes y viejos que padecen de este terrible mal tengan oportunidad de vivir después de haber sido sometidos a tratamiento adecuado, ha tenido la bondad de permitir que su 57.º cumpleaños sea usado por los municipios para la campaña antituberculosa. Esta enfermedad ataca a cualquiera persona sin distinción de edad, sexo o posición social, y le hace padecer por años enteros. Luchar contra este mal es una empresa humanitaria.

El trabajo de Mr. Fischer en la junta de prestamos" dijo el secretario, "tiene carácter honorario. Cuando forme la junta, nombre para ella tres jefes de oficina por los que crea que esto sería en interés del gobierno. No he recibido ninguna queja sobre el trabajo hasta que recibí esta carta de Mr. Fischer".

El Secretario rindió un tributo a Mr. Fischer. "Su buro está espléndidamente organizado," dijo, "y de hecho he incorporado algunas de las ideas de Mr. Fischer en la organización de mis planes para el departamento. Ha desempeñado todos sus deberes de un modo muy eficiente, incluyendo los del chairman de la junta de inversiones".

Preguntado si endosaría la carta de protesta al gobernador general, el Sr. Rodriguez dijo: "Solo si el gobernador general lo pide. Hasta ahora es puramente un asunto de departamento." El secretario dio a entender que posiblemente discuta el asunto con el Dr. Buencamino y el director Fischer. Entrevistado sobre su supuesta dimisión, Mr. Fischer no quiso hablar.

FELIX SE OPONE

El fiscal de la ciudad Felix ha recomendado al alcalde Posadas que veté la propuesta ordenanza que tiende a liberalizar las disposiciones de la antigua ordenanza.

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo

A los EE. UU.



JOSE J. FRANCISCO Hijo del abogado Vicente J. Francisco, que sale esta tarde por el "President Jackson" para estudiar la ingeniería aeronáutica en Detroit.

SHIELDS SALE HOY DE REGRESO A AMERICA

El hijo del delegado Francisco se marcha a estudiar la ingeniería aeronáutica

Edmund C. Shields, de Lansing, Michigan, un amigo del Gobernador General Frank Murphy, encabezó la lista de pasajeros que salen esta tarde por el "President Jackson". Los otros pasajeros conocidos son:

J. K. Bousfield, gerente auxiliar de la Asiatic Petroleum en Hongkong, que va a su estación después de una estancia de tres días en Manila.

F. Y. Young, T. J. Kao y Stanley Ho, representantes de la Juventud China, regresan a Shanghai después de haber conferenciado con los representantes de la Juventud Filipina sobre la próxima conferencia.

Jose J. Francisco, hijo del abogado Vicente J. Francisco, que va a los Estados Unidos para estudiar la ingeniería aeronáutica en Detroit.

Dra. Helen F. Cumming y la Dra. May F. McAuliffe, ambas de la Boston College, que regresan a los Estados Unidos después de un viaje por el Oriente.

También salen H. H. Harrison, comerciante de Manila, A. M. Bayot y Mr. y Mrs. M. E. Eason.

UNA DELEGACION DE TUNASAN VE AL GOBERNADOR

Presenta quejas contra el juez de paz y pide que se le suspenda

Una comitiva de los terratenientes de la Hacienda Tunasan, San Pedro, Laguna, encabezada por José H. Guevara, ex-concejal de Manila y presidente de la sociedad de terratenientes "Oras Na" y de Cirilo Limpioy, presidente municipal de San Pedro Tunasan, e integrada por los concejales José L. Amante, Macario Alviar, Marcos Sieterales y Anastasio Olivares, fué esta mañana a conferenciar con el Gobernador General Murphy en Malacañang para hacer entrega de una petición en la que se urge inmediata suspensión del cargo de Valentin R. de los Reyes, juez de paz del citado municipio.

La suspensión se pide en vista de las diferentes quejas administrativas hoy pendientes contra el mencionado juez de paz y bajo investigación por el juzgado de primera instancia de Laguna y de algunas denuncias criminales suscritas por Cesario Alvarez y Francisco Argama, terratenientes, ante el mismo juzgado, por supuesta prevaricación.

Los quejantes alegan que el juez de paz de los Reyes aprovechándose de la autoridad de su cargo estando pendientes las quejas contra él, "continúa cometiendo actos notoriamente arbitrarios e injustos contra los habitantes de este pueblo en represalia a dichas quejas, perjudicando a dichos habitantes y favoreciendo a los de la Hacienda Tunasan".

La comitiva también se entrevistó con el Secretario Yulo con el mismo objeto. Tanto el Gobernador General Murphy como el Secretario Yulo prometieron a la comitiva tomar en consideración las quejas y actuar conforme a justicia proceda.

Sera ascendido



Dr. LEANDRO H. FERNANDEZ Cuyo nombramiento como decano del colegio de artes liberales de la Universidad de Filipinas para suceder al ex-decano Máximo M. Kalaw será considerado en la reunión de esta tarde de la junta de regentes.

FERNANDEZ SERA EL SUCESOR DEL DECANO KALAW

Los Regentes consideraran su nombramiento esta tarde en una reunión

El nombramiento del Dr. Leandro H. Fernandez como decano del colegio de artes liberales para suceder al ex-decano Máximo M. Kalaw, y la conversión de la escuela de farmacia en colegio, figuran entre los principales asuntos que se discutirán por la junta de regentes en su sesión de esta tarde.

Recomendada por el Presidente Bocoob, el nombramiento del Dr. Fernandez como decano se cree seguro. El Dr. Fernandez es actualmente el registrador de la universidad y jefe del departamento de historia.

El nombramiento del Dr. Bernabe Africa como jefe del departamento de ciencia política, un puesto anteriormente ocupado por el decano Kalaw también será considerado.

De igual modo se espera que la junta apruebe la conversión de la escuela de farmacia en un colegio tal como ha sido recomendada por el comité de la junta de regentes. El Dr. Mariano V. del Rosario, director de la escuela de farmacia, será decano del nuevo colegio de farmacia.

que serán expuestos en la reunión conjunta. El comité, según se tiene entendido, hizo extensas investigaciones sobre todos los puntos relativos al reajuste de las relaciones comerciales entre Filipinas y los Estados Unidos.

El comité, por medio del cuerpo técnico creado por el Secretario Quirino reunió todos los datos sobre comercio extranjero de casi todos los países del mundo en sus relaciones con los Estados Unidos, así como los datos sobre el comercio filipino.

El Gobernador Murphy, según los informes, jugará un papel importante en nombre de Filipinas en la conferencia comercial conjunta en la que será uno de los delegados locales. Aunque el comité interdepartamental es la entidad que traza la política, según informes, la política que se ha de seguir en la conferencia será esbozada en su mayor parte por el Gobernador General.

EL PAIS, PREPARADO PARA LA CONFERENCIA

El Senador Quirino dice que su comité ya tiene casi completada su labor

El comité inter-departamental sobre relaciones comerciales que está preparando las bases para la próxima conferencia comercial con los Estados Unidos ha completado prácticamente su labor, según dijo ayer el Secretario Eulogio Quirino, chairman del comité.

El Secretario Quirino dijo que su comité está preparado para una reunión conjunta con el comité técnico nombrado por el Gobernador General. Los dos comités, según él mismo, posiblemente se reúnan antes de finalizar esta semana.

El chairman del comité inter-departamental se abstuvo de revelar los detalles del resultado de su estudio e investigación, diciendo lo prometieron a la comitiva tomar en consideración las quejas y actuar conforme a justicia proceda.

AL RESPETABLE PUBLICO: Contesten Una Interesante Pregunta y Ganense P2,000.00!

¿Ha estado Ud. alguna vez en una reunión donde se haya jugado al pasatiempo de las "Veinte Preguntas"? Conoce Ud. aquel juego donde todos, sentados en círculo, empiezan la serie de veinte preguntas con esto: "Se trata de una persona, una planta o un mineral?" Pues bien, aquí no nos proponemos hacer veinte preguntas sino solamente una y que desearíamos nos la conteste Ud. He aquí la pregunta:

Del total de votos que se registrarán en las próximas elecciones generales, ¿qué por ciento—en su opinión—corresponderá a cada uno de los tres candidatos a la Presidencia de la Mancomunidad?:

Gen. EMILIO AGUINALDO Hon. MANUEL L. QUEZON Mons. GREGORIO AGLIPAY



A las personas que calculan el POR CIENTO EXACTO o el POR CIENTO MAS APROXIMADO DE LOS VOTOS que obtendra cada uno de los tres citados candidatos en las elecciones, se les adjudicaran los siguientes PREMIOS:

Table listing prizes for correct or approximate vote calculations. 1st Prize: P800.00 in cash. 2nd Prize: P300.00. 3rd Prize: P150.00. 4th Prize: P75.00. 5th Prize: P50.00. 6th Prize: P25.00. 7th Prize: P20.00. 8th Prize: P15.00. 9th Prize: P10.00. 10th Prize: P5.00. 75 Prizes of P2.00 each. 400 Prizes of P1.00 each. 455 Prizes of P2,000.00.

La decisión se basará en los resultados oficiales de las elecciones. En caso de que dos o mas personas coincidan en sus calculos, el premio correspondiente será adjudicado a la persona que haya sometido su cupon mas temprano, como podrá comprobarse por nuestro "Fechador Especial" para este fin. Este concurso permanecerá abierto desde el 15 de agosto, a las 7 a. m. hasta las 10:00 p. m. del día de las elecciones.

Esta abierto para todos, excepto para nuestros empleados y miembros de sus respectivas familias. Los concursantes pueden someter tantos calculos como deseen con tal que se hagan en los CUPONES facilitados por nuestros establecimientos.

Obtenga sus CUPONES GRATIS cuanto antes. RIZAL BAZAR 427-431 Avenida Rizal (Sucursal No. 2) IDEAL BAZAR Establecimiento Central: 413-415 Avenida Rizal IDEAL BAZAR 113-115 Escolta, Esq. T. Pinpin (Sucursal No. 3)

MEJOR QUE NUNCA

Más duraderos, más cómodos ---elegantes y a precio razonable!



También tenemos productos de ABACA, como bolsos, chinelas, sandalias, cinturones; productos de piel de REPTIL, como billeteras, monederos, bolsos, etc.

TODO A PRECIOS MODERADOS

Visite hoy el ESCO SHOE EMPORIUM 609-615 Escolta 333 Legarda

VENTA ESPECIAL de SYYP 30 a 70% de DESCUENTO Syyp & Co.—21 Escolta

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la
"TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados:
PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T., Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 83 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1915.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes \$1.50
En el extranjero—al año \$6.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Primestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 6.00
(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES

DEMUESTRA UNA COSA

TODO ese ruido que vienen armando los que protestan por no tener inspectores, o por la resistencia que muchos municipios del Archipiélago ofrecen a la concesión de inspectores a los partidos contrarios o rivales, no demuestra más que una cosa, a saber: la convicción que se va arraigando cada vez más en el ánimo del pueblo de que el inspector de un precinto juega un papel sobrenatural en una lucha electoral.

Y esa convicción se relaciona con esta otra: si el inspector juega limpio, las elecciones son limpias, y si juega suciamente, hay fraude. Tal es la creencia más corriente. ¿Cuando el hombre podrá tener confianza en el animal político de su hechura y semejanza? ¿Cuando habrá unas elecciones en que el señor inspector no aparezca como un "santo milagroso" ante los ojos de los partidos? ¿Cuando?

LA ACTITUD DE OTEYZA

EL Sr. Paulo Oteyza, que tuvo la amabilidad de mostrarnos el raro hallazgo de una imagen veneranda dentro del hueco vacío de un trozo de caña, cuya fotografía publicamos ayer, tuvo también el valor de declarar públicamente que no abriga el menor propósito de sacar ningún provecho material de ese hallazgo.

Son pocos los hombres de ese temple que saben resistir a la tentación de querer explotar, siquiera temporalmente, un descubrimiento inesperado de esa índole, que a simple vista, parece una contradicción de las leyes naturales.

El milagro existe, y para los que tienen fé, obra prodigios; pero, en el caso del Sr. Oteyza, su misma ingenuidad al confesar que su casa se vio invadida por centenares de curiosos y no quiso obtener ningún beneficio de su curiosidad, revela la honradez de su carácter.

Encomiamos su abierta franqueza, y para aquellos que aún creen que el milagro consiste en depositar sus súplicas al pie de una imagen para ganar el premio gordo, sin trabajar, o sin esfuerzo, nuestro elogio tiende a significar que en modo alguno, y bajo ninguna circunstancia, favoreceremos ese género de indolencia y de incultura.

BUEN EJEMPLO

EN varios municipios de la provincia de Rizal, según una nota, se han constituido cuerpos de voluntarios para actuar como auxiliares de la Constabularia y de la policía local en caso de agresión de parte de los sakdalistas. Los presidentes municipales han tomado esa iniciativa.

Ese es un buen ejemplo que debe ser secundado por los otros municipios. El mantenimiento del orden y la paz dentro de una comunidad es un deber que debe sobreverse conjuntamente por las autoridades locales, los buenos ciudadanos y las fuerzas armadas del gobierno insular.

Antiguamente, cuando el sentido de responsabilidad colectiva no estaba tan desarrollado como ahora, había el servicio de sobatán que la gente escogida de los pueblos prestaba para dar un toque de alarma a la población e invitarla a que se aprestase para la defensa contra los criminales.

Hoy, en cambio, el valor personal de muchos ciudadanos que tienen armas de fuego, y que son conocidos por su posición dentro de una comunidad, parece que se gasta más en dirimir contiendas de carácter personal, que en actos de valor colectivo para la defensa de comunes intereses.

Todo eso que se enseña a la juventud en los campos del deporte, cuando dos equipos luchan abiertamente, la cooperación, eso que llaman "team work" para vencer a un enemigo, debe ponerse en práctica en nuestros pueblos cuando se trata de repeler la agresión de los enemigos del orden.

Si ese sistema se ensayase bajo el gobierno del "Commonwealth", hombres independientes, decididos, se unirían a las autoridades locales para ayudar a la Constabularia a mantener la paz en nuestros pueblos.

¿Por qué en tiempos de guerra fácilmente se forman cuerpos nutridos de voluntarios para luchar contra el enemigo de la patria, y en tiempos de paz no se ha de poder hacer otro tanto para defender a nuestro gobierno contra los enemigos de la ley y de la tranquilidad pública?

El deber cívico y el deber patriótico, ¿son acaso dos cosas muy distintas que se repelen mutuamente?

Los nipones compraran hasta el ultimo ejemplar de la caricatura objeccionable

Shanghai, 13 de agosto.—Ningún ejemplar del magazine Vanity Fair de agosto, que contiene la caricatura tan discutida del Emperador japonés se pondrá de venta en Shanghai, si la embajada japonesa logra su propósito.

Los japoneses, según se ha pasado este día, están dando pasos para comprar todos los ejemplares con vistas a la supresión del número. Dentro de algunos días se esperan las primeras adquisiciones.

Los vendedores de periódicos dicen que están dispuestos a vender el magazine al primer comprador, en metálico.

"Compraremos todos los ejemplares que podamos", dijo un portavoz japonés. "No queremos la circulación de la caricatura objeccionable." El Consejo Municipal, entidad de gobierno de la Colonia Internacio-

GRAN SENSACION POR EL ARRESTO DE UN GENERAL

Un viejo militar austriaco ya retirado ha quedado detenido en Praga

(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Praga, 13 de agosto.—El general retirado Rudolf Krauss, de 72 años de edad, que durante la guerra mundial fué general en jefe del Estado Mayor del cuarto ejército austriaco, bajo el mando del General von Auffenberg, ha sido arrestado ayer en Marienbad, con la aprobación del departamento de Defensa de Checo-eslovakia.

No se ha divulgado la naturaleza de los cargos, pero se cree que tienen alguna relación con unas declaraciones hechas por Krauss y que son punibles según la ley checa para la protección de la república. El arresto ha causado una sensación considerable, pues Krauss ha sido uno de los generales más distinguidos del viejo ejército austriaco y nunca había tomado parte activa en la política, habiendo estado últimos años viviendo en completo aislamiento de la política en Marienbad.

Su hermano, el General Alfred Krauss fué el vencedor glorioso de la 12a batalla de Isonzo, el año 1917, que culminó con la derrota del ejército italiano, que tuvo que replegarse a la línea de Brenta.

DIFICULTADES HALLA OTRO PROYECTO AEREO

Inglaterra pone límites a la propuesta línea de EE. UU. a Australia

(De la "Associated Press")
San Francisco, 13 de agosto.—Mientras se están haciendo arreglos para un servicio aereo regular entre Australia y Nueva Zelanda, han surgido dificultades para los planes de las empresas americanas de aviación de establecer una línea de los Estados Unidos a las Antipodas, según se ha dado a entender aquí este día.

Las empresas aereas americanas solo podran entrar en Australia por rutas que no toquen otro territorio inglés, ha afirmado F. H. Deamer, director del Melbourne Herald, que esta de visita aquí.

Deamer ha confirmado las noticias que Australia se ha negado a conceder franquicia para una propuesta línea aerea Hawaii-Fiji-Australia.

Hace poco dos expediciones, patrocinadas por el departamento federal de Comercio y usando el barco guarda-costas Itasca desde Honolulu, han estado estudiando la posibilidad de una ruta totalmente americana. Esta ruta se enlazaría en Honolulu con la ruta transpacífica proyectada de la Pan American Airways de California a China, via Honolulu y Manila.

Sir Charles Kingsford-Smith, el mas destacado aviador australiano, ha declarado en Los Angeles que piensa volar aquí mañana para conferenciar con Igor Sikorsky, fabricante y diseñador de aeroplanos, sobre la compra de varios aviones para la propuesta línea aerea Australia-Nueva Zelanda. Kingsford-Smith dijo que la compra dependía de las negociaciones existentes para un contrato postal con los gobiernos de Australia y Nueva Zelanda.

Kingsford-Smith llegó a Los Angeles el sábado para rescatar su aeroplano, el "Lady Southern Cross", con el que voló el año pasado de Australia a California via Hawaii, invirtiendo su vuelo de 1928.

Se quedan en E. U. los Condes de Covadonga

(De la "Associated Press")
Miami, Florida, 12 de agosto.—El conde y la condesa Covadonga de España han cambiado de plan este día aquí de paso para Nueva York, procedentes de Cuba.

El conde, que anteriormente era el príncipe de Asturias, y un tiempo heredero del trono de España, ha declarado que piensa permanecer en los Estados Unidos cuatro meses antes de volver a Europa.

El conde renunció a sus aspiraciones al trono desde el día en que se casó con la Srta. Edelmira Sampedro, de Cuba, una hija del conde.

Despedida militar a un Capitan que viene

(De la "Associated Press")
San Pedro, California, 12 de agosto.—Los aeroplanos navales estuvieron volando sobre el barco "President Jackson" este día en una salutación de bon voyage al capitán Walter B. Woodson, de la armada americana, que va a Manila para ser jefe del estado mayor del almirante Orin G. Murfin, nuevo comandante de la escuadra en 1917.

Había nacido el 2 de agosto de 1858, en Burley-On-Wharfedale, Yorkshire. Su primer libro "The Prince's Quest", se publicó cuando él tenía solo 22 años, siguiendo después "Epigrams of Art, Life and Nature", pero solo el año 1890, cuando vivió la luz "Wordsworth's Grave", fué reconocido.

Desde entonces, casi no pasaba un año, sin que se publicase algún nuevo libro suyo.

En 1893, después de la muerte de Lord Tennyson, William Gladstone, que entonces cumplía su último periodo de primer ministro le concedió la pensión anual de \$1,000.

En menos de nueve horas llega el avion a Midway

(De la "Associated Press")
Midway, 13 de agosto.—Empleando menos de las nueve horas calculadas para el vuelo de 1,323 millas, el Pan American Clipper ha llegado aquí a las tres de esta tarde, procedente de Honolulu.

El hidroplano de 19 toneladas, que ira despues a Wake, la base insular mas distante que va a ser visitada hasta ahora en la ruta transpacífica de la Pan American Airways, salió de Pearl Harbor en Honolulu a las 6:08 de la mañana, realizando la jornada sin ningún incidente, marcando en casi toda ella una velocidad de 150 millas por hora.

El tiempo ha sido propicio, aunque unos vientos contrarios retardaron el vuelo en las ultimas millas, dijo el capitán R. O. D. Sullivan, que tenía el mando de la tripulación de siete.

Despues de estar varios días aquí, el Clipper se dirigirá a Wake, unas 1,200 millas de distancia, y de allí emprenderá el vuelo de retorno a la base de Alameda, California, pasando por la misma ruta.

El gigante hidroplano Sikorsky, que esta haciendo los preparativos para el servicio aereo regular postal y de pasaje al través del Pacifico entre California y China via Honolulu y Manila, traía casi una tonelada y media de carga desde Honolulu. La carga total eran 2,955 toneladas.

Ni un soplo de aire turbó la serena

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ALEMANIA

Otro cura condenado a un año y medio de prisión
(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Berlín, 13 de agosto.—Joseph Weissenberg, octogenario, jefe y fundador de la llamada "Iglesia Evangélica Juanista", una secta religiosa que se dedica a curar por la fé, mediante la aplicación de nata de queso en los órganos afeccionados, ha sido condenado esta tarde a un año y medio de servidumbre penal y a la pérdida de sus derechos civiles por un periodo de cinco años.

Había sido hallado culpable de conducta inmoral. La secta fué prohibida hace algunos meses, siendo confiscadas todas las propiedades por el gobierno.

Indignación popular por la negativa a un entierro católico
(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Nordhausen, 13 de agosto.—La negativa del dean Hunstiger, de la congregación católica local, a dar cristiana sepultura a un camisa parda católico, ha provocado aquí una tempestad de indignación. El disgusto es tanto más violento porque el febrero último un asesino convicto y ejecutado en Nordhausen, fué enterrado por la iglesia católica romana.

Una muchedumbre ingente desfiló con actitudes amenazadoras frente a la autoridad eclesiástica mencionada anoche. El dean y dos empleados suyos tuvieron que acogerse al amparo de la policía para proteger su seguridad personal.

Las tropas de asalto se van reorganizand
(De la "Associated Press")
Berlín, 13 de agosto.—Después de haber estado eclipsadas durante un año, las Tropas de Asalto Nazis están ahora reorganizándose, como una unidad de defensa nazi del canceller Hitler, que será utilizada en las actividades anti-semiticas y contra los enemigos del estado y el "catolicismo político".

Cada vez es más insegura la suerte de la organización Cascos de Acero.

Comerciante arrestado por hablar del Reich
(De la Agencia Reuters)
Berlín, 13 de agosto.—Gebhard Mosel, un comerciante londinense, ha sido arrestado por la policía secreta de Munich este día por conversaciones particulares "calculadas a lastimar la dignidad del Reich".

Mosel nació en Munich, pero se hizo ciudadano inglés naturalizado en Canada en 1933.

Fué arrestado en la casa de su padre en Munich. Según los detalles de la acusación presentada contra él, habló contra la propaganda anti-semitica en Alemania en la casa particular de un amigo suyo, el cual después le denunció a las autoridades. Mosel comparecerá ante una corte civil.

INGLATERRA
Lord fallecido
(De la Agencia Reuters)
Londres, 13 de agosto.—Há fallecido este día aquí a la edad de 63 años Lord Tomlin, que era una autoridad reconocida en leyes sobre sociedades comerciales.

Los Borja, condenados
Una importante causa civil incoada contra los hacenderos Francisco Borja y su hijo José de Borja, de Nueva Ecija, por el abogado Vicente Sotto, en representación de varias personas, sobre pago de cierta cantidad de dinero, acaba de ser fallada por el Juez Hon. Francisco Enaje, condenando a los demandados al pago de la cantidad de P24,100, con intereses legales desde el día de la interposición de la demanda, más las costas.

POLONIA
Capitán del ejército fusilado por espionaje
(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "LA VANGUARDIA"
Varsovia, 13 de agosto.—El capitán Okulicz, del 34o regimiento de infantería, ha sido ejecutado por un pelotón de fusilamiento ayer, después de haber sido condenado a muerte por un Consejo de Guerra en Breslitz, acusado de espionaje a favor de una nación extranjera.

El Presidente de la República no quiso otorgarle el perdón.

cuadra asiática. El almirante Murfin saldrá el mes que viene para relevar al almirante Frank B. Upham.

Dr. Jose A. Enriquez
Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America Enfermedades del Estomago, Vias Urinarias y Matern. CARBUNCLO, ALMOHRANAS Y TONSIL. CURACION SIN OPERACION

619 Ave. Rizal—Tel. 2-35-68 9:00 a 11:30—3:30 a 5:30 diario Tel. Res. 2-88-72

20 REBELDES DE SIAM ESTAN POR SER EJECUTADOS

Mas de cien oficiales han sido arrestados en una conspiración frustrada

(De la "Associated Press")
Londres, 3 de agosto.—Dicen de Bangkok este día que es de esperar de un momento a otro la ejecución de 15 a 20 personas, como resultado de un alegado complot revolucionario en el ejército y la armada de Siam.

Las autoridades siamesas se muestran reacias, pero se cree que 100 oficiales, en su mayoría sin comisión de servicio, han sido arrestados despues de fracasada una tentativa de conspiración la semana pasada.

Se dice que los conspiradores habían planeado arrestar o dar muerte a sus superiores, asumir el mando de las fuerzas militares y apoderarse del gobierno, como ha ocurrido en otras revueltas. El ex-rey Prajadhipok, que ahora vive desterrado en Inglaterra, ha dado a entender que no le preocupan ya los acontecimientos en su país, desde que abdicó el trono este año.

Un consejo especial de Guerra enjuiciará a los revoltosos, según se ha anunciado. Las calles han estado patrulladas por soldados.

CRAMER GOBERNARA LAS ISLAS VIRGENES

El Senado resuelve una vieja controversia confirmando su nombramiento

(De la "Associated Press")
Washington, 13 de agosto.—Una antigua controversia sobre la administración de las Islas Virgenes ha sido resuelta este día, con la confirmación por el Senado del nombramiento de Lawrence W. Cramer, de Nueva York, como gobernador.

Cramer sucede al Dr. Paul Martin Pearson, que ha sido trasladado a los Estados Unidos. Asumió el cargo el 13 de marzo de 1931. Siendo republicano, mantuvo controversia con su secretario, Paul Yates, el cual acusó a Pearson de haber favorecido a uno de los dos bandos políticos principales en el grupo de isletas en el Caribe.

Una investigación fué practicada por el Senador Millard E. Tydings, demócrata, de Maryland, y todos los elementos afectados declararon hace poco ante un comité senatorial. El Dr. Pearson fué defendido entre otros por su hijo, Drew Pearson, columnista de periódico.

Las Islas Virgenes, un grupo de solo 133 millas cuadradas y una población de 22,000, que Estados Unidos compró de Dinamarca en 1917, mayormente por su posición estratégica respecto al Canal de Panamá, han sido traspasadas del departamento naval al gobierno civil en 1931.

El año pasado se fundó la Virgin Island Corporation con un capital de \$1,000,000 de los fondos de obras públicas para fomentar el bienestar general en las islas. Estas han producido 7,000 toneladas de azúcar mascabado el año pasado, y tienen también su cuota correspondiente en la ley Jones-Costigan.

Ya no era en el cine, sino en la realidad

(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
Praga, 13 de agosto.—Uno de esos episodios emocionantes que a veces ocurre en el lienzo, pero casi nunca en la vida real lo han presenciado ahora los pasajeros que se hallaban en el anden de la tranquila estación de Nimburo, cuando un tren, que debía parar allí, siguió rápidamente su curso, mientras el fogonero y el maquinista luchaban desesperadamente, oyéndose los gritos lastimeros del fogonero, que pedía ayuda.

Parece que estos dos individuos trabaron una porfía, primero con palabras, y luego con las manos. El maquinista se encolerizó tanto que cogió al fogonero y quiso ahogarle. Cuando el maquinista volvió en sí, el tren había pasado la estación. Inmediatamente detuvo la máquina, y el fogonero entonces llamo a una policía para entregarle a su rival.

ITALIA
Catorce obreros mueren encerrados en una mina
(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "LA VANGUARDIA"
Roma, 13 de agosto.—Catorce mineros perecieron ahogados este día cuando la mina de lignito cerca de Ribolla, provincia de Grosseto, quedó súbitamente enterrada bajo una avalancha de aguas subterráneas.

Financas - EN - VENTA
Manila y Suburbios
Precios Reducidos
Razon: "LA URBANA"
Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos
Paterno Bldg. Calle Helios, Sta Cruz

PLUMAS FUENTE
Heacock Special . . . P2.50 una
" Señorita . . . 3.00
" Automatica . . . 3.00
" Vacuumic . . . 3.00

ESTAS PLUMAS ESTAN EXPRESAMENTE FABRICADAS PARA HEACOCK Y VAN PROVISTAS DE PLUMILLAS DE ORO DE 14 QUILATES.

¡Desea Ud. Quitarlas?
La "Crema Dolls Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer poiz demuestra su poder magico.

CREMA BELLA AURORA
Quita Blanca las Pecas el cutis
En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"
De venta en toda buena farmacia. Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.

HEACOCK'S
MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

NOTICIAS DE ESPAÑA

Un individuo que pretendía ser "sobrino del arzobispo de Londres" es detenido en Barcelona, acusado de espionaje

(De la "Associated Press")
Barcelona, 12 de agosto.—Un individuo que pretendía llamarse Joachim Kock Brunkow, "sobrino del arzobispo de Londres", ha sido detenido aquí, acusado de espionaje despues de haber sido hallados en su poder documentos culpadores.

El arresto ha sido uno de los tantos practicados recientemente desde que el nuevo ministro de la Guerra José María Gil Robles, acometió la reorganización del ejército y elaboro un nuevo sistema de defensa.

SAQUEO DE OTRAS DOS IGLESIAS
Madrid, 12 de agosto.—Mientras se esta llevando a una busqueda nacional de los ladrones que ayer robaron yas y objetos de arte de la catedral de Pamplona, valen en 2,000,000 de pesetas, las autoridades han anunciado el saqueo de la Iglesia de San Feiu en Llobregat y una iglesia parroquial de Ferrol.

V.R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestino, Regimenes Alimenticios, Cura Sin Operacion de las "Almorranas"
975 Avenida Rizal Res. 1647 Arlegui
Tel. 2-31-95 Tel. 2-41-84

DR. E. S. Hernandez
NINOS—PECHO—TUBERCULOSIS
Tratamiento medico-quirujano de Tuberculosis Pulmonar
CONSULTAS:
9-12 a. m. y 4-6 p. m.
C. M. S. U. R. O.
409 Evangelista—Carriedo—Tel. 2-34-70
RESIDENCIA: Tel. 2-34-70

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcción.
641 P. Noval, Sampaloc Teléfono 2-34-70

HERNIADOS
Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras HERNIAS son los
"EXCELSIOR NON-SKID SPOT PAD"
De la casa RIU HERMANOS, INC.—Construidos científicamente para cada HERNIA EDAD y SEXO.
Tambien construidos, reparamos y perfeccionamos aparatos ORTOPEDICOS de acuerdo con instrucciones Medicas.
623 Escolta RIU HERMANOS, INC. Manila

Toque su KLAXON
la segura señal de aviso
Existencia de nuevos y hermosos tipos
Talleres de la P.C.C.
2 Isla de Romero

¿SE SIENTE UD. DEBIL?
PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

Extracto de Hígado de Buey 2.238 Gm.; Cerezo Silvestre 4.295 Gm.; Extracto de Malta (Diastático) 0.887 Gm.; Hipofosfito de Calcio 0.887 Gm.; Hipofosfito de Sodio 0.887 Gm.; Hipofosfito de Potasio 0.887 Gm.; Hipofosfito de Manganeso 0.887 Gm.; Pirofosfato de Hierro 0.048 Gm.; Sulfato de Quina 0.024 Gm.; Sulfato de Sodio 0.005 Gm.; Aromatizantes q. s.; Alcohol 12%.

Ya no era en el cine, sino en la realidad
PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

PREPARACION DE WAMPOLE
FORTALECE EL SISTEMA
ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

"WEST POINT OF THE AIR" SENSACIONAL DRAMA DEL CUERPO DE AVIACION MILITAR DE E. U. SE ESTRENA MAÑANA EN EL IDEAL

Emocionantes escenas de la aviacion se ven en "West Point of the Air"

Por Francisco J. LARA
Un experto aviador se distrae momentaneamente por un pequeño detalle de la distraccion casi le cuesta la vida.
Paul Mantz hacia un vuelo de prueba en un aeroplano, reproduciendo exacta del anticuado modelo de pocos años antes se habia estrellado, causando la muerte a Al Wilson. La copia se hizo especial-

metros del terreno dejan caer bombas para indicar los blancos acertados por supuestas bombas. Encajadas entre las escenas autenticas de las maniobras militares, se veran las escenas de la pelicula propiamente, en que Wallace Beery, sargento instructor, trata de proteger la reputacion de su hijo, pasa volando a un metro del coche en que va Robert Young con Rosalind Russell, y cae envuelto en llamas. Para tomar esta escena el aparato tuvo que volar a pocos centimetros de las camaras, obligando a los operarios a tirarse al suelo, confiados en que la estructura inferior del avion no llegaria a chocar contra sus valiosas maquinas.

Otro episodio emocionante ocurre cuando Russell Hardie pierde momentaneamente el animo, pasa volando a un metro del coche en que va Robert Young con Rosalind Russell, y cae envuelto en llamas. Para tomar esta escena el aparato tuvo que volar a pocos centimetros de las camaras, obligando a los operarios a tirarse al suelo, confiados en que la estructura inferior del avion no llegaria a chocar contra sus valiosas maquinas.



Robert Young y Wallace Beery en "West Point of the Air"

mente para "Aguilas Humanas", pelicula de la Metro-Goldwyn-Mayer, cuya accion ocurre en un aerodromo militar. El titulo ingles de la produccion es "West Point of the Air". La pelicula se exhibira desde mañana en el Ideal.

Acostumbrado a los aviones modernos provistos de todos los aparatos necesarios para manejarse segura y rapidamente, Mantz habia olvidado que el avion en que volaba no era uno de los modelos modernos de 1935, sino una desvejecida maquina de 1908, toda sujeta con cuerdas de alambre. Mientras volaba por el aerodromo a 200 metros de altura, dirigiendo a su esposa en el terreno y trato de dar una sencilla vuelta para aterrizar.

Cuando tiro de la palanca hacia la izquierda, el fragil aeroplano empezó a caer violentamente hacia abajo, estirandose toda su armadura y amenazando estallar los alambres que la sostenian, poniendo al piloto en situacion verdaderamente angustiosa.

Creyo llegada su hora cuando creyo llegado su ultimo momento.

pero logro enderezar la maquina y pocos momentos despues esdando tumbos por un maizal, volandose en un hilo de un chorro que le hubiera vuelto añil.

Desentendandose de las varillas y cables rotos que le rodeaban se limito por su buena fortuna, sin poder prescindir de pensar que si las camaras habian tomado la pelicula del accidente, los espectadores tendrian uno de los momentos mas emocionantes de su vida.

Pero en el Aerodromo Randolph, en Texas, la gran escuela de aviacion militar, las escenas emocionantes se sucedian una tras otra, sin que ninguna de dichas escenas fuese preparada artificialmente. Las camaras simplemente fotografaban los ejercicios diarios de la enorme escuela militar. Nada se hizo fuera de la rutina ordinaria. Un centenar de paracaidas se abrieron al mismo tiempo, a miles de metros de altura; la revista anual de la escuela se tomo integramente. La silla giratoria, que trastorna el estomago mas fuerte en pocos segundos y todos los otros aparatos para examinar a los futuros aviadores del ejercito, se ven funcionar con todos sus detalles.

Los productores de "West Point of the Air" tuvieron la fortuna de encontrarse presentes mientras la escuela llevaba a cabo un simulacro de guerra con las tropas de infanteria del area de San Antonio. Un ejercito de 2,000 hombres, compuesto de caballeria, artilleria de campana, infanteria y cañones anticarro, se atrincheró a lo largo del Rio Guadalupe. De pronto se ve aparecer en el aire un escuadrón de aeroplanos, seguidos de tres mil metros seis aeroplanos militares se desprenden verticalmente y al enderezarse a pocos

tiene que nadar por debajo del agua para evitar la gasolina ardiendo en la superficie. La caída de Mantz y su aparato desde 200 metros de altura, se tomo en California, formando un vivo contraste con el rapido descenso

Parece que despues de las primeras pruebas del motor, Mantz estaba bajo la impresion de que quedaba suficiente gasolina para el vuelo que se preparaba a hacer, sin dudar pensando en los amplios depositos de los aviones modernos. "Listo!", indico Mantz, subiendo al endeble asiento.

Un momento, grito Beery, "esos motores viejos consumen mucha gasolina. Mejor es que vea el deposito!"

Asi se hizo, descubriendose que apenas quedaban unas gotas. Las pruebas del motor habian dado cuenta de los cinco galones que contenia el deposito. El motor se hubiera parado a los pocos minutos de vuelo y Mantz hubiera caido como plomo con su aparato.

Una frase significativa que ayuda a darse cuenta de la accion de esta pelicula sobre la aviacion militar moderna, fue la respuesta de Beery en una clase sobre el manejo de los paracaidas.

Un estudiante novato pregunto: "Sargento Beery, ¿hay alguna vez que el moderno piloto tuvo que emprender en el anticuado "canasto" de 1908, en su caracterizacion del teniente aviador de aquella epoca.

Un momento, grito Beery, "esos motores viejos consumen mucha gasolina. Mejor es que vea el deposito!"

Asi se hizo, descubriendose que apenas quedaban unas gotas. Las pruebas del motor habian dado cuenta de los cinco galones que contenia el deposito. El motor se hubiera parado a los pocos minutos de vuelo y Mantz hubiera caido como plomo con su aparato.

SEMBLANZA A GOTAS: WALLACE BEERY

Por JUAN MENENDEZ
Un Goliat en Hollywood... El enorme oso padre... Fue "nifera" de elefantes en un circo... Comenzo en el cine haciendo de acrobata, pero no os atrevaís a recordarselo.
Nació en Kansas City... Su padre era guardia de policia... Y Wally usaba los raídos uniformes de su padre, despues de cortar los pernils del pantalón... Todavía prefiere el color azul de aquellos uniformes.
Hay tres amores en su vida... en que el paracaídas no se abre? "Nunca sucede mas de una vez", respondió Beery, con su clasico ceño.

Su esposa, Rita Gilman... Su hija adoptiva, Carol Ann... Y la aviacion... Es todo un experto en la compra de ropa de niños... Demuestra su buen gusto lo mismo eligiendo un badador que un vestido de calle... Eso basta para que la chica este orgullosa de su papá.
Su voz parece un trueno... Repliquean los platos cuando habla y se estremecen las paredes cuando grita... Pesa 90 kilos... Sin embargo, es tan ligero como un felino... Tiene voz de bariton cuando canta... Pero todavia no lo ha hecho en la pantalla sonora.
Su plato favorito es un succulento bistec... Lo come a men-

do... Ha perdido tres fortunas en los últimos diez años... Y su casa ha sido dos veces pasto de las llamas... Detesta usar corbatas... Tiene docenas de camisas y sweaters de cuello abierto... Jamas concurre a fiestas sociales... Gusta de la soledad de su casa en Sierras Altas... Tiene allí un aerodromo privado para aterrizar su avion de ocho pasajeros... Es una de las tres personas en Hollywood que posee diploma de piloto de transporte.
Nunca usa maquillaje... Observa atentamente la labor de cuantos participan en sus peliculas... Estudia los angulos de la camara por ser aficionado a la fotografia... Posee un laboratorio completo en

EL PORVENIR DE UN RETOÑO

Por Clemente RODRIGO
Carol Ann Beery ha empezado a manejarse por su cuenta.
En su educacion y crianza los mimos estan excluidos, por lo menos de parte de su famoso padre, Wallace Beery.
En efecto, a la conocida estrella de la Metro-Goldwyn-Mayer no su casa... Toma anualmente alrededor de 10,000 instantaneas... Es enemigo de hacer presentaciones personales... Su corpaçon es un caudal enorme de simpatia... Sin embargo, le encanta aparentar que es malhumorado y quisquilloso... Espera ver algun dia a su hijita Carol Ann de estrella del cine.

le gustan los niños malcriados y hace todo lo posible para que su hijita no sea victima de consentimientos exagerados.
Uno de los medios de que Wallace se vale para que Carol Ann aprenda a depender de si misma es enseñarla el valor del dinero.
La chica tiene una pequeña asignacion mensual de que dispone como le place. El primer sabado de cada mes recibe su dinero y ya sabe que si lo gasta todo el primer dia tiene que pasar unos veintinueve dias sin un centimo.
Con la satisfaccion propia de un padre, Wallace dice que el pundonor de Carol Ann se manifiesta a pe-

(Continúa en la página 11)

MAÑANA **IDEAL** THEATRE OF STARS
PRIMERA FUNCION a las 10 A. M. PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

Un Nuevo Record de Velocidad y de Entretenimiento!

Nunca se le ha visto a Wallace Beery en un rol como este... rudo, risible, adorable! En un drama de los aires, donde los ases de la aviación americana conquistan una gloria más, en medio de escenas de amor y risas! Cientos de aeroplanos en vuelos desafiando a la muerte! Un reparto de miles! Emocionante!

"Quieres realmente mucho a esa otra joven, Mike? Te ama mas que yo a ti?"

ULTIMO DIA
IDEAL THEATRE OF STARS
PRIMERA FUNCION A las 10 A. M.
PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

SAMUEL GOLDWYN presents
★ GARY COOPER ★ ANNA STEN ★
THE WEDDING NIGHT
Directed by KING VIDOR
Released thru UNITED ARTISTS

Wallace BEERY in **WEST POINT of the AIR**
with ROBERT YOUNG MAUREEN O'SULLIVAN LEWIS STONE JAMES GLEASON
Directed by RICHARD ROSSON
Produced by MONTA BELL
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

¿Cómo puede un hombre hablar de su negocio con su esposa cuando ella revela los secretos a los vecinos?, pregunta perplejo un marido—¿Por qué el gobierno no da un subsidio al matrimonio!, clama una pareja desengañada.

Estimada Miss Dix: Con respecto a su reciente artículo sobre los maridos que hablan de sus negocios a sus esposas, quisiera tener más informes. Al casarme tenía la idea de hacer de mi esposa una social real en mi negocio y decirle todos mis asuntos, pero en tres años ella se hartó y perdió todo el interés en el asunto. Más aún, ella me culpaba por todas las inversiones poco lucrativas, aun cuando lo habíamos discutido todo previamente y no nos habíamos convenido en lo que se había de hacer, y ella me achacaba todos los errores. Así mismo ella confiaba todos los secretos de mi negocio a sus amigas. Necesariamente y muy a pesar mío, tuve que dejar de hablarle sobre mis negocios y de este modo he llegado a la conclusión de que cuanto más sabe una esposa de los negocios de su marido, mayor daño puede ella hacer. Pero estoy muy deseoso de entrenar a mi esposa para no dejarse engañar por los charlatanes falsarios que estarán tras del dinero que le voy a dejar en el caso de que yo me muera primero. Cómo puedo hacer? Darla unos centenares de pesos y enseñarla a manejarlos o he de protegerla con una pensión sobre la cual ella no puede tener ningún control?

MARIDO PERPLEJO.

Respuesta: Usted tiene que tratar a la esposa conforme su locura y si tiene a una que carece de un interés real en el negocio, no tiene sentido de los valores y carece de discreción, no puede tratarla como un ser humano razonable y hacerla su socia.

Quando abogué para que los maridos hablaran de sus negocios a sus esposas y les revelaran sus planes y esperanzas, yo tenía en cuenta a la mujer práctica, de sentido común y ambiciosa, que se muestra tan ansiosa por el éxito de su marido como el mismo y que podría ser una verdadera ayuda para él si le dejara. Yo creía que el hombre se privaba de algo útil que podría obtener con la cooperación de su esposa, y que ambos estarían más estrechamente ligados teniendo un interés mutuo y luchando por el mismo fin, y que un compañerismo más estrecho resultaría si discutieran juntos todos sus problemas.

Peró no existen reglas fijas y estrictas para manejar el matrimonio y hacer que triunfe. Las mejores teorías tropiezan contra los temperamentos y limitaciones individuales, y si bien como proposición general, es una cosa buena para un marido hablar de su negocio con su esposa, sucede muchas veces que esto no puede hacerse.

Hay mujeres que parecen incapaces de comprender la más sencilla proposición comercial. Hay otras cuyo conocimiento del negocio de sus maridos les dan tema para fastidiar. Aun hay otras que lo revelan todo. Muchas mujeres han sido la causa de que sus maridos hayan perdido sus empleos por revelar los secretos de sus oficinas. Muchas otras han arruinado el crédito de sus esposos por decir que ellos están tropezando dificultades financieras.

Evidentemente sería tonto un hombre en confiar los asuntos de su negocio a una esposa que tiene suelta la lengua o que no toma ningún interés verdadero en lo que la dice. Así mismo, muchos hombres se abstienen de hablar en casa de sus negocios porque suscita todos los incidentes desagradables del día y les hace vivir de nuevo todas las preocupaciones y ansiedades, y quieren olvidarla a fin de que puedan volver a la oficina al día siguiente con la mente refrescada para que puedan mejor resolver sus problemas.

Creo que es bueno su idea de enseñar a su esposa a manejar dinero dándole una pequeña cantidad para que lo invierta. He conocido a muchas esposas extravagantes que se han quedado en la miseria en su viudez tan pronto como el dinero llegó a ser de su propiedad individual. DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Ninguno ha quedado más azotado durante esta depresión que los chicos y chicas de edad casadera. Las personas de más edad han tenido su tiempo, sus matrimonios, sus hogares, sus hijos. Nosotros, los más jóvenes, hemos sido privados de esto. Meramente nos quedamos sosteniendo las manos en la sala cuando deberíamos estar criando hijos, al correr de los años, y sin ver ninguna esperanza de establecer nuestros propios hogares. El gobierno está vertiendo dinero como agua para este y aquel proyecto. Por qué no nos da una oportunidad y pensiona el matrimonio? Qué causa podría ser más digna? Después de todo, de nuestra generación depende los ciudadanos del país. Somos los futuros padres y madres—si alguna vez se nos da alguna oportunidad de serlos. CHICO Y CHICA DESENGAÑADOS.

Respuesta: Estoy con Vd. de que ninguna fase de la depresión ha sido más trágica como el golpe que ha dado al sueño de amor de los jóvenes, y con todo mi corazón simpatiza con los chicos y chicas que han tenido que diferir sus casamientos porque carecen del dinero para comprarse un anillo de boda.

La suya ha sido una espera larga que llena de ansiedades el corazón, que convierte la esperanza en una burla y que priva al amor de su cumplimiento, y no es de extrañar que bajo su tensión, se ha matado con frecuencia al amor, que muchos novios

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capit. Koscoe Fawcett



WALLACE BEERY

WALLACE BEERY siempre será el astro de más experiencia de Hollywood. Ha prestado servicios como fotógrafo, electricista, director y actor.

FRED ASTAIRE no le dejaron entrar en un salón de baile en la isla Catalina porque no llevaban corbata y él que recogía los billetes no le reconoció como un estrella.

TARZAN Y LOS HOMBRES - HORMIGAS



Komodofloresal, príncipe de los Hombres-Hormiga, había ido dos millas fuera de la ciudad para tomar el mando de la caballería que había de hacer la primera defensa decidida contra el enemigo invasor. En la luz creciente del amanecer, Tarzan contempló las preparaciones metódicas de defensa con creciente admiración para los diminutos illiputienses. Ahora ha cesado el trepidar de pasos de la horda de Veltorismakusianos que avanzaban. Evidentemente sus guardias habrán descubierto que había fracasado la intentada sorpresa.



El hombre-mono miró a través del llano occidental. El podía ver las tropas mas cercanas paradas, esperando al enemigo. Más allá, a dos millas de distancia, vió el cuerpo principal de caballería, por que había muchos de ellos. Contemplaba una escena tal que ningún otro hombre de su raza había visto. Durante el momento de inactividad que siguió a la marcha de las últimas tropas de la ciudad, Tarzan se acercó al rey Adepdrohaukis en el sitio donde se sentaba rodeado de altos oficiales.



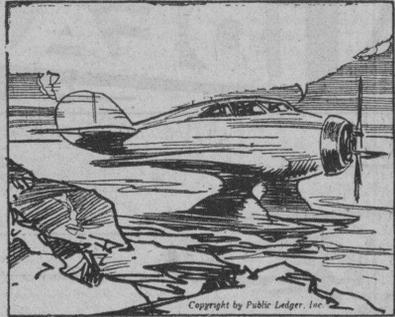
El rey estaba resplandeciente con su coraza de cuero, un vestido en que estaban cosidos pequeños discos de oro. Sus armas eran de hermoso diseño y profusamente incrustadas de oro así como el casco de su cabeza. Cuando Tarzan se detuvo ante él, el rey diminuto le saludó de un modo agradable, agradeciéndole por la advertencia oportuna que Tarzan había dado sobre la venida del enemigo. "Como le puedo recompensar?" preguntó él. "Deme permiso para unirme a las fuerzas de su hijo", contestó Tarzan.



A esta petición, el rey sonrió graciosamente, diciendo: "Vaya a dondequiera, Tarzan. No me sorprende el que Vd. prefiera ir donde habrá más lucha porfiada". Era la primera vez que un illiputiense le hablaba al hombre mono por su nombre. Entre ellos, el nombre de una persona era considerada como una posesión sagrada para ser utilizada solo por sus amigos más íntimos. Tarzan sabía que había sido objeto de este modo de un honor por el diminuto rey. Inclínandose bajo para reconocer la li. sonja del rey, Tarzan se retiró de su presencia y se encaminó hacia el frente de batalla.

CONNIE

Por Frank Godwin



JACK: Aquello fué un aterrizaje magnífico. Jess. JESS: He tenido suerte en poderlo sostener hasta llegar a este sitio cercano a la playa.



CONNIE: Ahora, a explorar. Ignoro lo que encontraremos en la isla. JESS: Trataré de comunicarme por radio con el barco para decirle donde nos encontramos.



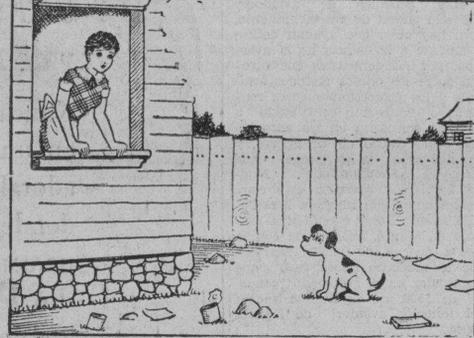
JESS: Alguien habrá hecho trastadas con el sistema eléctrico. No puedo utilizar el radio. CONNIE: Dios mío! Si no podemos hacer funcionar el motor, en realidad estaremos abandonados aquí.

FRITZI la corista

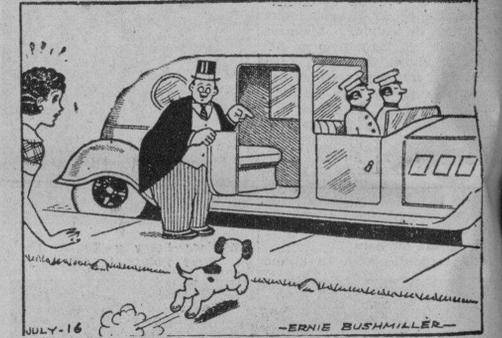
Por Ernie Bushmiller



FRITZI: Este pobre perrito tiene cara de hambre. Creo que le voy a dar un pedazo de la carne que compré.



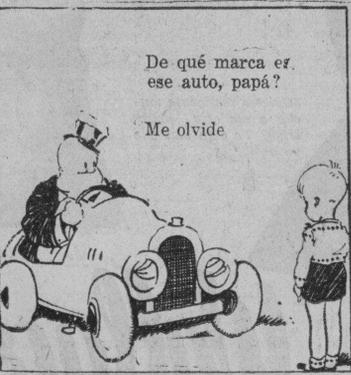
FRITZI: Bueno, Rex. Apenas puedo desprenderme de ese pedazo pero veo que estás tan pobre como yo.



LUCAS: Aquí, Rex. Vuelve a tu sitio.

PAPA

Por J. Miller Watt



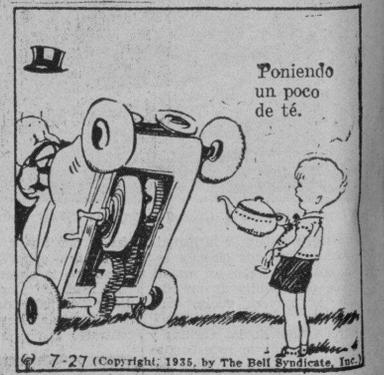
De qué marca es ese auto, papá? Me olvide



—Creo que comienza con T.



Oye, que estás haciendo?



Poniendo un poco de té.

NOCHE DE OPERA DE LA MUSICAL...

(Continuación de la pagina 5)

Santuzza—Victoria Concepcion
Lola—Encarnación Livioko
Turiddu—Jose M. Barredo
Alfio—Francisco Sanchez
Lucia—Josefa Verzosa

Como primera parte del programa se ejecutaran los siguientes numeros musicales:

Historical Pageant—Abelardo
Orquesta, Prof. Hilarión Rubio, director

(a) Could my song with birds be vieing—Hahn
(b) Still still with thee—W. Baltes

Mercedes Matias, soprano
Eise O'Farrel, arpista
Prof. Julio Esteban Anguita, pianista

han reñido y separado y muchos otros han tomado ilegalmente la felicidad que no podian sostener legalmente.

La naturaleza nunca ha tenido la intención de que el amor estuviere dependiente de semejante consideración sordida como los pesos y centimos. Y de este modo es inevitable que los jóvenes que han llegado a la época de casarse en la vida y quieren montar sus propias casas y educar sus familias se sienten amargados por un estado de cosas que les priva de estos placeres normales porque no tienen medios de alimentarse a si mismos, mucho menos a los hijos que podrian traer al mundo.

Quisiera poder decir algunas palabras de aliento a estos jóvenes, pero no se más de lo que ellos saben sobre el tiempo en que podamos volver a la normalidad, ni puedo sugerir algún remedio a su suerte. Somos todos víctimas de una desgracia que no ha librado a nadie, y todo lo que podemos hacer es seguir nuestra suerte con toda la fortaleza que podamos tener. DOROTHY DIX.

Noticiero Religioso

(Continuación de la pagina 5)

su Santo Patron, el Señor del Santo Sepulcro que se venera en la Iglesia Parroquial.

El orden de los cultos es el siguiente:

Por la mañana: Todos los días de la Novena, a las 6:00 a. m. Misa Cantada con Comunión para todos los devotos. A las 7:00 a. m. Misa rezada. El Domingo 18, las Misas se dirán como de costumbre, a las 5:00, 6:00, 7:00, 8:00 y 9:00 a. m. siendo la Misa de 8:00 cantada.

Por la tarde: A las 6:00 se dará comienzo a la Novena, rezándose el Santo Rosario, Letania Cantada, Novena, Gozos, Sermón, Salve y Bendición con el Santísimo. En los días 17, 18 y 19 antes de la Misa se expondrá a Su Divina Majestad y quedará expuesta a la Veneración del pueblo hasta terminar las funciones de la tarde.

CONGREGACION DE MARIAS

Este día a las 5:30 tendrá lugar en la Iglesia de San Ignacio la verbena

Mercedes Matias
Prof. Julio Esteban Anguita, acompañante

Trio in F-maj—A. J. Molina
Vielin.—Prof. Ramon Mendoza
Cello.—Prof. Antonio J. Molina
Piano.—Prof. Bernardino Custodio

El producto de esta función se invertirá en la erección de un mausoleo para el finado Maestro Victorino Carrion.

PROGRAMA de RADIO

KZEG

Miércoles, Agosto 14

2:00 p. m.—Racy Rhythms.
3:00 p. m.—Programa español.
4:00 p. m.—Cantos sudamericanos.
6:00 p. m.—Sunset Revelry.
6:30 p. m.—Cantos, por Buddy Marks.
6:45 p. m.—Melodias.
7:00 p. m.—Souvenirs of Song, con Francisco Romulides, jr.
7:15 p. m.—Repeticiones.
7:30 p. m.—Programa patrocinado por la A. B. Villanueva and Sons.
7:45 p. m.—Musica de estudio.

función diaria de la Congregación de Marias, encargándose de los cultos, el Turno 21 presidido por Da. Concepción de Paredes.

Mañana será el Turno 14 presidido por Da. Teodora Borromeo.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignaciana Herran, Sta. Ana, habrá vigilia de la adoración nocturna esta noche por el Turno de Don Emilio Ma. de Moreta.

Mañana será el Turno de San Tarsicio cuyo Jefe es Don Bonifacio Tambunting.

MISAS EN CAVITE

El Parroco de Cavite, el Reverendo Padre Pedro Lerena. Recolecto, anuncia que las horas de las misas en el puerto de Cavite son como siguen:

Lunes y Martes en la Iglesia de Inles.

KZIB

Miércoles, Agosto 14

5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:05 p. m.—Los hermanos Zialcita.
5:20 p. m.—Presentación de estudio—Tom Crisostomo y sus "Boys" con Lita Eastaño, cantante, Bobby Pianista.
5:45 p. m.—Programa filipino organizado por el Sampaloc Music Circle.
6:40 p. m.—Programa de The Literary

Porta Vaga a las 6 a. m.

Miércoles en la Iglesia del Convento de Santa Monica, a las 6 a. m. Jueves en la Iglesia de la Sacred Heart Academy a las 6 a. m.

Viernes y Sabado en la Iglesia de Porta Vaga a las 6 a. m.

En San Roque todos los días hay misa a las 6:15 a. m.

En San Roque todos los días hay misa a las 6:15 a. m.

Días de Fiesta y Domingos: Iglesia de San Roque a las 6 a. m. Iglesia de Porta Vaga a las 6:15 a. m.

Iglesia de Caridad a las 7:15 a. m. Iglesia de San Pedro a las 8:15 a. m.

EN PACO

Todos los domingos en la Iglesia Parroquial de Paco habrá cinco misas y las horas serán como siguen: 5:00 a. m. y 6 a. m.—Misa con sermón en Tagalog. 7:00 a. m.—Misa con sermón en Inles.

KZRM

Miércoles, Agosto 14

6:00 p. m.—La orquesta KZRM en media hora de musica ballable, con Mary Escudero en las partes vocales. Maestros de ceremonias: No y Noy.

6:30 p. m.—Informaciones en castellano.

6:40 p. m.—Informaciones en ingles.

6:55 p. m.—Cotizaciones — Cortesia Swan, Culbertson y Fritz.

7:00 p. m.—Radio Shoper.

7:15 p. m.—Higiene Infantil.

7:25 p. m.—La Instalur Clear and Corrette Factory presenta "Aires Frijoles" con Juan Siles, jr. y su compañía cuerda.

7:45 p. m.—Elizalde y Compañía presentan a Mai Patridge, soprano, acompañada por Olga Izquierdo.

8:00 p. m.—Apog' en el aire, con el tery Singer, Alice, Worrick, Ramon y orquesta KZRM dirigida por Harris. Programa patrocinado por Cebu Portland Cement Company.

8:15 p. m.—Town Crier—Melodias en notas.

8:30 p. m.—La Western Equipment Supply Company presenta un programa de musica popular y notas del mercado.

8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.

9:00 p. m.—Anti T.B.—Orador: Juan Posadas, jr.

9:10 p. m.—Hora Social, bajo la dirección de Lily Ramirez.

10:00 p. m.—Musica de baile, con la questa Tiroso del Manila Hotel.

Song-Movie Magazine.

7:00 p. m.—Notas del mercado.

7:05 p. m.—Polpourri.

7:25 p. m.—Programa español.

7:40 p. m.—Presentación de estudio.

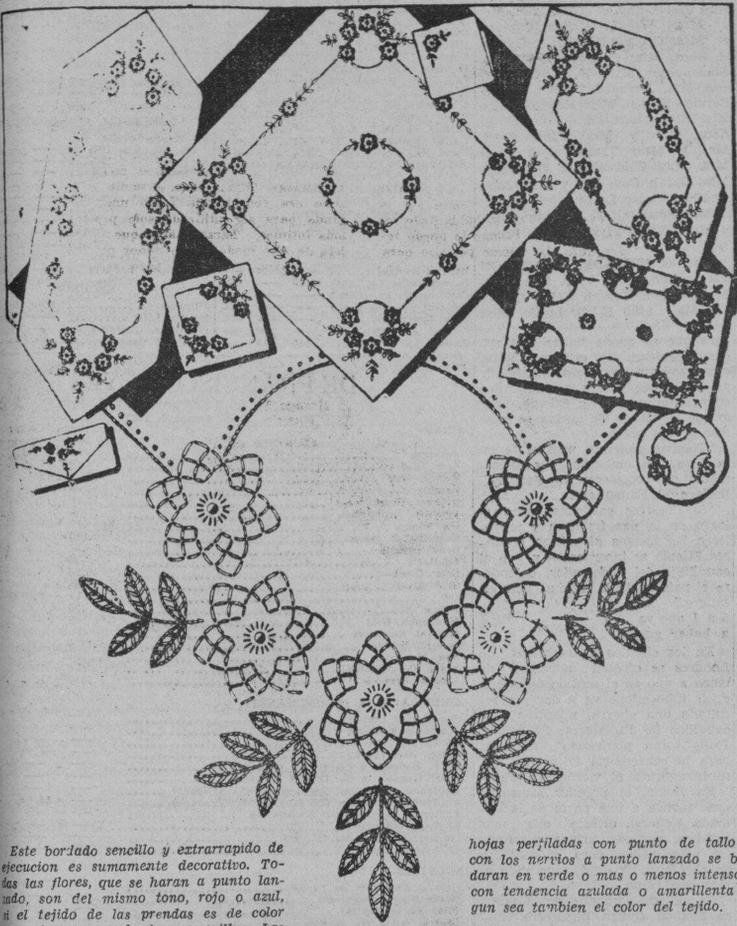
Garcia, con Mariano Ventura en el no.



Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



SERVICIO PARA TE



Este bordado sencillo y extrarrápido de ejecución es sumamente decorativo. Todas las flores, que se harán a punto lanzado, son del mismo tono, rojo o azul, si el tejido de las prendas es de color rosa; tango o azul, si es amarillo. Las

hojas perfiladas con punto de tallo y con los nervios a punto lanzado se bordarán en verde o mas o menos intenso y con tendencia azulada o amarillenta según sea también el color del tejido.

PARA MI MADRE

Hay horas en la vida, ¡Madre mía! cuyos recuerdos entristan el alma, llenándonos el pecho de agonía, y ahuyentando de nuestro ser la calma.

Recuerdas, cuando a tus pies prosternado, tu bendición pedía sollozando, y en que tal vez no volviese, pensando, de aquel tan largo viaje proyectado?

Y los años veloces han corrido, sin que hasta hoy posible me haya sido, tu cuerpo entre mis brazos estrechar.

Mas te juro que nunca en esta vida, tu imagen tan preciosa y tan querida, tu hijo, en jamas ha de olvidar.

Parece que fue ayer, cuando en tus brazos, mis ojos en tus ojos contemplaban, el cariño filial que reflejaban, colmándome de besos y de abrazos.

Parece que fue ayer ¡Madre de mi alma! cuando tus narraciones escuchando, y en dichas y en venturas mi soñando, me adormecía en placentera calma.

Mas los años veloces trascurrieron, dejándome el espíritu abatido, por tantos desengaños cual sufrí.

Pero mis ilusiones no murieron, y aunque ya por los años consumido, mis pensamientos vuelan hacia ti.

A Dios le pido sin cesar permita el que antes de llevarme me conceda, la gracia singular de que yo pueda, extasiarme en tu cara arrugada.

Cubrirte de caricias ¡Madre mía! y que después de haberlo conseguido, y de en tu seno haberme adormecido, me ayude en mi última agonía.

Si en la vida no fuera ello posible, en la muerte no habra de abandonarnos, rogúenosle por ello sin cesar,

y que cuando la hora haya llegado, después de que nos haya perdonado, en Su Seno nos lleve a descansar.

JOSE DE ROTAECHE (Errola)

Hay quien asegura que el mejor metodo para adelgazar sin sacrificio mayor, consiste en beber un vaso de agua caliente por las mañanas, en ayunas. No beber liquido alguno en las comidas es-

perando haber hecho la digestión para ingerirlo. Abstenerse de sopas espesas, dulces, manteca, fiambres y pasteles, dando preferencia al té sin azúcar entre las bebidas. De este modo no tenga miedo de engrosar.

VERDADERAS GANGAS
en
CAMISAS — CORBATAS — PAJAMAS — BATAS DE BAÑO—ROPA INTERIOR

Ahorros 25% a 60%

VENTA de ANIVERSARIO

HAMILTON BROWN'S
(Ahora en su apogeo)

CONOCIMIENTOS UTILES

Para quitar de las servilletas manchas de frutas, cerveza o sidra, conviene jabonarlas con agua hirviendo y acto seguido ponerlas al caño de la fuente por espacio de media hora.

Para limpiar las medias de seda enjabonense primero y después pónganse sobre un lienzo fino extendido en el respaldo de una silla tumbada en el suelo; cúbranse con otro lienzo, y póngase bajo el respaldo de la silla un escalador, en el que se hará quemar flor de azufre, de manera que el humo penetre en las medias. En seguida se planchan al revés.

Teniendo en cuenta que las hormigas son muy aficionadas a las sustancias azucaradas, se las puede atraer con lazos formados por esponjas empapadas en agua azucarada o untadas en miel. Estas esponjas, una vez llenas de hormigas, se sumergen en agua hirviendo.

Pero este sistema es insuficiente, y conviene destruir el hormiguero, cuya situación se descubre obser-

Los jugos de frutas, factor importante en la conservación de la hermosura

Secretos de belleza.—Ante todo, es necesario darse cada una cuenta de la naturaleza de su piel, para de esta manera emplear los productos convenientes para ella y conservar la belleza mucho tiempo.

Si se tiene la piel seca, no se la puede tratar como si fuera grasienta. Si la piel es fina se trata de distinta manera que si es gruesa. Pero cualquiera que sea la naturaleza de la piel es bueno tener cuidado de los cosméticos que venden las droguerías, porque no estando bien confeccionados, con materiales de buena calidad, producen rojeces, granos, etc.

El agua de río, de fuente, de lluvia, me parece el mejor de todos los cosméticos y es excelente para todas las pieles. El jugo del melón, de pepino, un poco untuoso, conviene a las pieles secas. El jugo de la fresa limpia las pieles grasas. Una infusión de flores de espliego, o de mejorana, tonifica las carnes blandas.

Y aun siendo esto muy bueno, no hay que abusar de ello. Cuando se usan a diario, acaba por no hacer efecto pasado algun tiempo. Todo tratamiento debe interrumpirse, de vez en cuando, durante algunos días. Nuestro cuerpo se acostumbra de prisa a todo medicamento y deja de ser eficaz.

Un rostro estropeado (las pieles secas son las que se estropean antes), adquirirá alguna frescura usando una receta que voy a dar a continuación; es un agua que flexibiliza la epidermis. Se cuecen migas de pan y raíces de malvasisco, en agua de lluvia filtrada. Cuando el agua se ha reducido un poco, se pasa por un trapo blanco y después se añade una yema de huevo y buena cantidad de nata fresca. Se bate el agua para mezclar bien y se perfuma con agua de flores de naran-

DECORADO Y ARREGLO DE LA CASA

La habitación de que se trata aquí, no es fácil precisarla con toda exactitud. La idea que se tiene de ella es la de que es una habitación de segundo orden en la vida de una mujer seria y que no tiene razón de ser mas que como habitación de una mujer muy refinada, un poco frívola y de una vida bastante lujosa. Pero no es así.

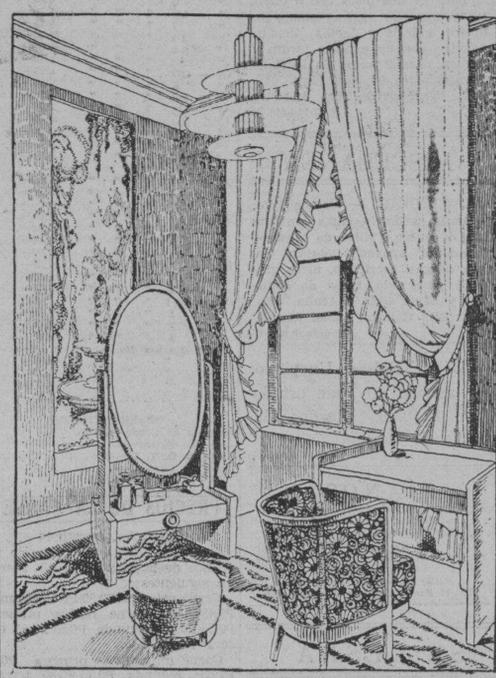
Es cierto que en una familia numerosa, instalada como ocurre generalmente en una casa pequeña, no se encuentra una habitación por muy pequeña que sea que se reserve a la madre de familia para apaciguar sus nervios, para atender a su elegancia y para cultivar su espíritu.

Generalmente, la mujer en la casa no puede, con comodidad, dedicarse a su toaleta o a sus meditaciones personales.

Si hay que encontrar un gran salón para las recepciones importantes y un salón pequeño para las que son mas familiares, es tan importante buscar un rincón elegante donde la señora de la casa tenga la costumbre de recogerse.

Esta habitación tocador no es una pieza necesariamente lujosa, y casi inútil; puede ocurrir que una casa tenga una habitación para dormitorio muy pequeña donde no se pueda colocar el tocador, un cuarto de baño y otra habitación de la que no se sepa su empleo apropiado; en ésta se puede instalar la habitación a que se refiere este artículo.

Una mujer joven, cuidadosa, necesita cierta tranquilidad para completar su toaleta, para leer en silencio, para hacer sus cuentas o escribir su correspondencia y es natural que arregle con elegancia esta habitación haciéndola lo mas encantadora y lo más agradable



Una moderna habitación para mujeres

que le sea posible puesto que en ella ha de pasar algunas horas de su vida.

Podemos suponer que se trata de una casa en la que esta pieza está separada de las demas y que no

hay salón íntimo y en este caso es colocando en esta habitación unas butacas confortables y cómodas, como puede la señora recibir en ella a sus amigas íntimas.

No nos imaginamos una habitación de 3 m. 50 por 3 m., pudiendo tratarse de una más pequeña, puesto que el mobiliario, como vamos a ver, no es considerable. Una ventana ocupa el ángulo de uno de los lados. En diagonal se encuentran dos puertas de entrada: una da sobre un pasillo o directamente sobre un cuarto de baño, y la otra, al dormitorio o a otra habitación.

Como muebles podemos colocar una cómoda moderna, un escritorio, un tocador y tres butacas. Un tapiz cubrirá el suelo y un aparato moderno de alumbrado se colocará en el centro de la habitación. Esto es todo, y es suficiente.

En la cómoda, con cajones, naturalmente, colocaremos la ropa interior y podemos añadir un mueble cerrado para los trajes y con estantes para los libros. Podemos decir que el arreglo de esta habitación depende de las necesidades de cada señora, puesto que se puede hacer una habitación, mas bien para arreglarse con una mesa para escribir una correspondencia, rápida o hacer más bien una habitación de estudio, una especie de re-

LA COCINA MODERNA

ROSCONES DE LIMON

- Los preferidos de ANN DVORAK Warner Brothers
- 2 tazas de harina (230 gramos)
- 4 cucharaditas de Polvo Royal (16 gramos)
- 1/2 cucharadita de sal
- 4 cucharadas de mantequilla
- 1 huevo
- 1/2 taza de leche
- 1/4 de taza de azúcar (57 gramos)
- la cáscara rallada de un limón
- el jugo de un limón
- 2 cucharadas de mantequilla

Cléñase la harina junto con el Polvo Royal y la sal. Añádase la mantequilla y desmorónese en la harina con un tenedor o con los dedos. Por separado bátase el huevo y agréguese a la primera preparación alternando con la leche. Póngase en una tabla enharinada y extiéndase con el rodillo hasta darle un grueso de 6 mm. (1/4 de pul-

gada). Untese la masa extendida, con mantequilla y espárrase con azúcar granulada, cáscara rallada de limón y el jugo de limón. Enrólese y córtense 12 pedazos. Junténgase las orillas de cada roscón, póngase en un molde llano engrasado y cuézase en un horno de temperatura moderada durante 35 minutos. Antes de sacarlos del horno untéase la superficie de cada uno con mantequilla derretida.

BIZCOCHO ARABE

El Favorito de GLORIA STUART de Universal

- 3 cucharadas de mantequilla
- 1 taza de azúcar morena (170 gramos)
- 2 huevos
- 1 cucharadita de extracto de vainilla
- 1/4 de taza de crema agria
- 2-1/3 de tazas de harina fina (155 gramos)
- 3 cucharaditas de Polvo Royal (12 gramos)
- 1/4 de cucharadita de soda
- 1/2 cucharadita de sal
- 1/2 taza de almendras picadas
- 1 taza de dátiles picados

Abláñese la mantequilla; añádase el azúcar, los huevos sin batir, el extracto de vainilla, la crema agria, las nueces y los dátiles. Bátase todo bien. Por separado cléñase la harina junto con los ingredientes secos y agréguese a la primera preparación; mézclase bien. Cuézase en un molde largo engrasado en un horno moderado durante 50 minutos.

ROSCONES DE LIMON

gada). Untese la masa extendida, con mantequilla y espárrase con azúcar granulada, cáscara rallada de limón y el jugo de limón. Enrólese y córtense 12 pedazos. Junténgase las orillas de cada roscón, póngase en un molde llano engrasado y cuézase en un horno de temperatura moderada durante 35 minutos. Antes de sacarlos del horno untéase la superficie de cada uno con mantequilla derretida.

BIZCOCHO ARABE

- El Favorito de GLORIA STUART de Universal
- 3 cucharadas de mantequilla
- 1 taza de azúcar morena (170 gramos)
- 2 huevos
- 1 cucharadita de extracto de vainilla
- 1/4 de taza de crema agria
- 2-1/3 de tazas de harina fina (155 gramos)
- 3 cucharaditas de Polvo Royal (12 gramos)
- 1/4 de cucharadita de soda
- 1/2 cucharadita de sal
- 1/2 taza de almendras picadas
- 1 taza de dátiles picados

Abláñese la mantequilla; añádase el azúcar, los huevos sin batir, el extracto de vainilla, la crema agria, las nueces y los dátiles. Bátase todo bien. Por separado cléñase la harina junto con los ingredientes secos y agréguese a la primera preparación; mézclase bien. Cuézase en un molde largo engrasado en un horno moderado durante 50 minutos.

Madrina del regimiento universitario



CAROLINA VAZQUEZ

seleccionada para actuar como una de las madrinas durante el curso 1935-1936 del regimiento de cadetes de la Universidad de Filipinas. La Srta. Vazquez es hija del gobernador provincial del mismo apellido, y fué reina de las fiestas carnavales de Surigao.

1935 De Soto Airstream "6"

Ningún coche que habrá poseído o manejado le habrá dado la sensación de seguridad que hallará en el Airstream De Soto con sus frenos hidráulicos y carrocería toda de acero. Una proporción de cambios de engranaje más baja da al De Soto una gran velocidad más rápida y silenciosa y mayor economía.

MACONDRAY & CO., INC.
827 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA—TELS. 2-38-80—2-38-81
STRACHAN & MACMURRAY ILOILO

"No heredé un cutis lindo..."

"Por cierto, mi cutis en un tiempo estaba áspero y feo—hoy lo conservo terso y juvenil porque sigo el consejo de 20,000 especialistas en belleza que recomiendan el Jabón Palmolive."

1. "¡Qué rica la espuma del Palmolive con que me doy masaje en la cara, cada mañana y noche! Con razón conserva mi cutis tan suave y tan lozano."

2. "Y mi baño embellecedor: me froto todo el cuerpo con una toallita llena de la rica espuma del Palmolive. Después del enjuague, me seco bien. Como me siento radiante de vigor y frescura."

3. El Palmolive está hecho de la mezcla secreta, científica de los balsámicos aceites de oliva y palma. Por eso limpia, hermosa y conserva juvenil el cutis.

4. No contiene grasas animales. Compre Palmolive hoy mismo.

GRANDE 11" GENEAVOS PEQUEÑO 7" GENEAVOS

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE ALQUILAN

SE VENDEN.—Los conocidos por "Taft Avenue Apartments" en la Avenida Taft...

SE ALQUILA.—Un espacioso camarín de 200 metros cuadrados con un pequeño entre-suelo apropiado para garage...

2 FANGAS EXTRAORDINARIAS EN RESIDENCIAS

SE ALQUILA.—La hermosa casa de dos pisos con 5 cuartos-dormitorios, gran salón, comedor, galería y demás dependencias...

MISCELANEA

SE VENDEN.—Camas Simons, armario, sillas con brazos de cuero, sillitas de mimbre, tocadores, aparador platero...

SE VENDE.—Un piano alemán en buen estado por P190.00.

PIANOS

Sesmas Semanales Directas de N. Y. Las Mejores Marcas Americanas CONDICION GARANTIZADA

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR.—Un solar, con o sin casa, en la Avenida Taft, Avenida Taft exten-sión o cualquier otra calle...

Precios en el mercado de Manila

Table with columns for 'De Mañera & Co., Inc.', 'Miércoles, 14 de Agosto de 1935', and various commodity prices like 'COPRA', 'Corriente', 'Buen Corriente', etc.

PRECIOS DE LA CARNE

Table listing meat prices for 'Miércoles, Agosto 14' including 'Cerdo primera', 'Cerdo segunda', 'Cerdo tercera', etc.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table listing oil prices for 'Miércoles, Agosto 14' including 'Petroleo crudo Socony', 'Petroleo crudo Texaco', etc.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table listing sugar prices for 'Miércoles, Agosto 14' including 'El centrífugo de exportación de Manila', etc.

Cotizaciones del Arroz

Table listing rice prices for 'Miércoles, Agosto 14' including 'Las transacciones del arroz esta mañana', etc.

Posadas invoca la historia, abogando...

(Continuación de la página 1) 8 meses después de la muerte del General Luna.

Las inundaciones facilita un...

(Continuación de la página 1) "antis", y el Sr. Abad Santos está respaldado por una porción de obreros...

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTAURA El vapor TUISALAK es esperado esta tarde de Java, Makassar y Bali.

El transpacífico PRESIDENT JACKSON zarpa esta tarde para Seattle y Victoria via China y Japon.

Ayer llegó de China el vapor BENORLICH. Saldrá esta tarde para Londres, Amberes, Rotterdam, Hamburgo y Lieja.

El vapor CHENONCEAUX saldrá a Hongkong el día 27 para Marsella y via Saigon, Singapore, Penang, Colombo y otros puertos.

PRECIOS DE LA CARNE

(Continuación de la pág. 1) Los medio salvajes para hacer frente a todos los bríos a la beligerancia de la otra parte...

Las conversaciones preliminares han comenzado en una atmósfera de pesimismo, aunque es opinión unánime que las perspectivas son mejores para una solución práctica...

En Roma, centros bien informados dicen que Mussolini ha adoptado una política de "no compromiso" para la conferencia de París...

Hay que decir a Italia que Inglaterra no está "bufandeando", dice Cecil Londres, 13 de agosto.—Gran Bretaña afronta hoy día una trágica consecuencia de 1914...

París, 13 de agosto.—Las negociaciones tripartitas sobre Abisinia se inauguraron aquí en un ambiente revisita a una parte de la armadita italiana...

En general, sin embargo, la opinión predominante en los centros bien informados tiende más al pesimismo que al optimismo.

Crece aquí que Gran Bretaña tiene en sus manos la llave del enigma, aunque nadie sabe en la actualidad que ella va a hacer. Su jefe delegado a la conferencia, el ministro para los asuntos de la Liga...

Estudiar la cuestión desde un nuevo ángulo Roma, 13 de agosto.—La actitud de Italia hacia la próxima conferencia tripartita sobre la cuestión italo-etiope...

Inglaterra aun no ha perdido la esperanza Oslo, 13 de agosto.—Los ministros del Exterior de Noruega, Dinamarca, Suecia y Finlandia se reunirán aquí a fines de este mes...

El periódico "Le Soir" dice que no se debe adjudicar demasiada importancia a las alegadas proposiciones, pues casi no es posible que puedan ir más allá de las que el mismo capitán Eden ya ha formulado en vano al premier Mussolini...

El sentimiento en favor de Abisinia de los nativos ha sido manifestado repetidas veces con las ovaciones tributadas al consular abisinio en Egipto.

La única alternativa para una solución pacífica sería el recurso a la fuerza, lo que, en opinión de Inglaterra, envolvería una descomodación de las obligaciones de tratado...

Es un hecho significativo el ver este día que tanto el Morning Post, órgano de los conservadores del ala derecha, como el Daily Herald, órgano de la oposición laborista...

El gobierno inglés ha estado estudiando estas últimas semanas todos los elementos de la situación, hasta sus aspectos económicos. Así, Eden está en condiciones de poder someter a la consideración de los delegados ciertos planes de índole constructiva.

Se condena la otra alternativa La única alternativa para una solución pacífica sería el recurso a la fuerza, lo que, en opinión de Inglaterra, envolvería una descomodación de las obligaciones de tratado...

Es un hecho significativo el ver este día que tanto el Morning Post, órgano de los conservadores del ala derecha, como el Daily Herald, órgano de la oposición laborista...

El gobierno inglés ha estado estudiando estas últimas semanas todos los elementos de la situación, hasta sus aspectos económicos. Así, Eden está en condiciones de poder someter a la consideración de los delegados ciertos planes de índole constructiva.

Pasajeros que llegan y salen

Por el GENERAL LEE para Hongkong: Oliver Lee, D. Andrews y W. C. Dickey.

Para Shanghai: Mr. y Mrs. M. Nathan, Mrs. D. M. Corcoran, C. A. Houben, H. Kipp, T. Piper, Mrs. S. D. Merchant, Robert Merchant, Miss Phoebe Merchant y A. Raynaud.

Para Kobe: L. H. Chapman. Para San Francisco: Mr. y Mrs. Nielson, niño Larry Nielson, Mr. y Mrs. Thomas Thompson, Miss Jessie Snyder Thompson, Mr. y Mrs. W. L. Gibbon, Capitán y Mrs. George H. Shea, Gerald H. Shea, Miss C. Quigley, Miss S. Shoemaker, Miss F. Rhein, Mr. and Mrs. Bernard Nelsen, Miss Bernice Nelsen, Miss Helen Oteary, Mrs. S. Richardson, Mrs. E. L. King, Mr. y Mrs. James Steel, Mr. y Mrs. Trux, y 2 hijos Mrs. May Caldwell, E. Guingona, Miss Sarah Cox, Mr. y Mrs. John Heath, y Oscar Leigh.

Para Portland: L. H. Putney, Mr. y Mrs. Harold Flynn y Jose Ramirez.

Por el PRESIDENT JACKSON para Hongkong: Mr. Lim, Miss Mary Dillon, Joseph Kelly, G. R. Lindahl, niño R. G. Lyttle, Miss...

para que se pueda hallar una solución pacífica, dijo el Negus, Italia sigue todavía enviando tropas y materiales de guerra a sus dos colonias adyacentes a Etiopia...

"Todavía ponemos nuestra fe en la Liga, sin embargo, y especialmente en Inglaterra y Francia," declaró el Emperador.

"Si nuestras gestiones para el logro de la paz fracasan y prevalecen las fuerzas diabólicas, entonces Etiopia se incorporará, y con el caudillaje del Emperador, defende el país hasta la última gota de sangre."

En los círculos diplomáticos de Londres se ofrecen apuestas de cinco a uno en el sentido de que la crisis italo-etiope va a dar por resultado una guerra, mientras los caudillos de Inglaterra, Francia e Italia están planeando fórmulas para la conferencia tripartita que se inaugurará el viernes en París.

En Roma, el premier Mussolini paso revista a una parte de la armadita italiana, ordeno que mas hombres portasen armas y reforzo los preparativos para el conflicto en el Africa Oriental, esperando el mes que viene.

La sañuda campaña de la prensa fascista contra Inglaterra continúa, lanzando la acusación de "hipocresía". Los periódicos afirman, si bien es verdad que Gran Bretaña desea alejar a Italia de Etiopia, ella talmente "esta orientandose" hacia una política de colaboración con Japon a expensas de China.

La agencia Reuter dice que Etiopia tiene ya 250,000 hombres armados, y tiene el plan de establecer siete ejércitos con un total de 600,000 hombres para un caso de guerra.

Los orientales darán sus vidas por Etiopia Los orientales de Addis Abeba han formado una asociación, han decidido ayudar a Etiopia aun a costa de sus vidas y han enviado un telegrama a Ginebra expresando la esperanza de que la Liga impedirá el conflicto.

En Djibouti, Somalia francesa, los franceses han tomado todas las casas vacantes para usarlas como residencia de oficiales que han de llegar con 2,000 soldados del Sene-gal.

Selassie nunca sacrificará la libertad (Servicio Transoceanico) Exclusivo a "La Vanguardia"

París, 11 de agosto.—El correspondiente en Addis Abeba de una agencia noticiera semi-oficial francesa ha preguntado en una entrevista al Negus abisinio si, para evitar las graves consecuencias nacionales e internacionales que se seguirían ciertamente a un conflicto territorial, a cambio de una ayuda financiera para fomentar la civilización y el desenvolvimiento económico de Abisinia.

Dicen que el Negus contestó así: "Voy a exponer mis puntos de vista sin reservas. Primero, quisiera recalcar que, bajo ninguna circunstancia no cabe hablar de tener que sacrificar la independencia de mi país. Mi gobierno siempre ha deseado recibir empréstitos para desarrollar al país y fomentar la civilización. Una de las cosas que contribuirían grandemente a esto sería la creación de un puerto abisinio. Si esto se realiza, no tendríamos nada que oponer a la cesión de una parte de la provincia de Ogaden, como cambio por los empréstitos y el puerto."

No ha sido nombrado generalísimo de las tropas etioicas Estambul, 9 de agosto.—En los círculos oficiales se desmiente la versión, según la cual el general turco Wehib Baja, ha sido nombrado generalísimo del ejército etiope, confirmandose únicamente el hecho de que el Negus ha aceptado el ofrecimiento hecho por el general de poner a la disposición del imperio africano todas sus experiencias militares.

Inmediatamente, las autoridades de Turquia retiraron del general los derechos de la ciudadanía. Se cree que Wehib Baja, nombrado al Estado Mayor etiope los planes estratégicos a los cuales Kemal Baja debió sus grandes triunfos sobre las tropas griegas en la guerra en el Asia Menor el año 1921.

VALORES Y ACCIONES MIÉRCOLES, 14 DE AGOSTO, 1935

Table titled 'DEL MANILA STOCK EXCHANGE' showing market data for various stocks and bonds as of August 14, 1935.

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440 Miércoles, 14 de Agosto de 1935

Table listing exchange rates for various currencies and commodities, including 'AMERICAN', 'EUROPEAN', and 'INDUSTRIAL' sections.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, Madrid, etc., as of August 14, 1935.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for various locations like Hongkong, Shanghai, India, etc., as of August 14, 1935.

BANCO NACIONAL

Table showing exchange rates for various locations like Nueva York, Londres, etc., as of August 14, 1935.

MANILA STEAMSHIP CO. SALIDA DE VAPORES

Table listing shipping schedules for various routes including Bisayas, Sorsogon, Palawan, etc.

Advertisement for 'CENTENARES DE NUESTROS LECTORES' featuring 'MANILA BULLETIN' and 'Evangelista y Raon' with contact information.

St. Louis y Nueva York en una serie de cuatro partidos

Para decidir el campeonato de la liga

ESTADO DE EQUIPOS Agosto 12, 1935 LIGA NACIONAL G. P. Pts. New York 67 38 3638 St. Louis 63 40 612 Chicago 67 43 6009 Pittsburgh 51 51 5336 Philadelphia 48 58 4533 Brooklyn 47 58 448 Cincinnati 47 61 435 Boston 28 77 267

Los equipos del mundo beisbolístico enfocados en el histórico Grounds de Nueva York...

Los chicos de Sampaloc invadieron la provincia de Rizal, y volvieron vencedores...

NATIONAL Y UP GANARON EN BASEBALL

Los chicos de Sampaloc invadieron la provincia de Rizal, y volvieron vencedores

Los equipos de baseball de la Universidad de Filipinas y la Universidad Nacional, ganaron sus respectivos partidos...

Respecto al partido celebrado ayer en el diamond de baseball del Jose Rizal Stadium...

Los Elizalde forman el mejor team de hermanos, de polo en todo el mundo



Las clasificaciones de los dos han sido elevadas a cinco goals por la "U. S. Polo Association"

Nueva York, 13 de agosto.—Las clasificaciones de Angel y J. M. "Mike" Elizalde del "Manila Polo Club" han sido elevadas...

F. ABORDO ES INHABILITADO PARA PELEAR

La pelea de campeonato por el peso light del Oriente suspendido segun se anuncia

Debido a la enfermedad del pugil de Laguna, Fighting Abordo, contratado por el Manila Boxing Club...

La campeona de tennis relata sus impresiones del match en que gano

Londres, julio, 1935.—Cuando se os pregunta que impresiones tenis después de haber participado en un "match" final en Wimbledon...

Lontok hara frente a 15 contrincantes

Ramón Lontok, Jr., campeón nacional de ajedrez de 1935, dara un partido de exhibición...

Los que no son socios del club que desean participar en este partido de exhibición...

TUAZON GANO LA COPA DEL CASINO AYER

Piatt que ocupo el primer lugar en la primera ronda, quedo en sexto puesto

Celso Tuazon, actual tenedor de la copa del Casino Español, por haberlo ganado el año pasado...

S. Montano hizo un ko

Para a Bobby Olivas de Los Angeles en tres asaltos nor technical

Montano abrió una gran herida sobre el ojo de Olivas, desplegando una pelea muchísimo mejor que el chico de Los Angeles.

El ganador, italo-americano, cree que Italia ganará cada 10 años

Por KELLY PETILLO

El ganador de la gran carrera, Indianapolis, junio de 1935.—El ganador del triunfo en el gran premio de Indianapolis...

Los, y no es, por consiguiente, parareca; basta una pequeña desviación causada por el rozamiento...

El porvenir de un retoño

(Continuación de la página 7)

Respecto a lo que la chica decide hacer cuando sea grande, depende enteramente de ella; yo no la obligaré a seguir una carrera que no sea de su agrado...

Hay ciertas ceremonias que la chiquilla se ha acostumbrado a ejecutar, con la aprobación de Beery y su esposa.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

En el otro partido que promete ser interesante, el team de la Philippine Columbian Association, luchara con los boleros del Manila Club...

Pagarogon contra Star All Cunanan

(Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia" Corregidor, 13 de agosto.—El Stadium de Corregidor que ha estado cerrado durante una larga temporada...

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Pagarogon contra Star All Cunanan

(Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia" Corregidor, 13 de agosto.—El Stadium de Corregidor que ha estado cerrado durante una larga temporada...

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

Los boleros del Camp. Nichols vendran mañana

Nichols vendran mañana

Los boleros del campamento Nichols invadirán Manila mañana por la noche para contender con los tiradores del equipo Agricom.

LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Por primera vez-4 por 20 Pida HOJAS PROBAK JUNIOR Se adaptan perfectamente en todas las máquinas Gillette y Probak

LOS TRASTORNOS DE LOS RIÑONES SE ALIVIAN RAPIDAMENTE CON UN NUEVO DESCUBRIMIENTO Los Médicos Elogian a Cystex—Obra en 15 Minutos

Cuero Cabelludo Arido? La contestacion hallará Vd. en las puntas de sus dedos

Quezon da un obolo a esposas de sakdalistas

Hablando ante una delegación de esposas de sakdalistas de San Ildefonso, Bulacan, a quienes recibió en audiencia minutos antes de la una de esta tarde, el Gobernador General Murphy prometió anunciar su decisión sobre la petición de indulto de los sakdalistas dentro de algunos días. Su decisión no solo abarcará el caso de los sakdalistas de San Ildefonso, sino también los de Cabuyao Laguna.

El Gobernador Murphy declaró ante las esposas de sakdalistas que por la importancia del asunto de que se trata, lo ha tenido bajo consideración desde hace algún tiempo y ha pedido todos los datos

pertinentes al mismo. Dentro de algunos días, dijo, espera poder anunciar su decisión.

La delegación de mujeres de San Ildefonso estaba acompañada por el representante Payawal, y por el presidente municipal de San Ildefonso. La delegación venía en dos camiones.

Antes de verse con el Gobernador General, la delegación se vio con el presidente Quezon en su residencia en Pasay quien prometió ayudarles en todo lo posible. Como una ayuda material a las esposas de sakdalistas que vinieron con sus hijos, el presidente Quezon les dió P60.

GUTIÉRREZ SERA EL PRIMER...

(Continuación de la pag. 1)

un plazo de 48 horas para que explique por qué no debe ser drásticamente castigado por desobedecer las órdenes del Departamento.

Resultado que mucho antes de la fecha de las inscripciones para nuevos electores, el Departamento, de acuerdo con las disposiciones de la nueva Ley Electoral, expidió una circular en la que se dispone que serán cualificados y aceptados como electores todos los ex-guerrilleros y funcionarios actuales de las provincias de Mindanao y Sulu, con la mera presentación de sus respectivos nombramientos firmados por el Director de la Oficina de Tribus No-Cristianas y por el Gobernador de la provincia.

Otra irregularidad denunciada por el Sr. San Juan es el hecho de que los coalicionistas según informes en una circular ofrecen un premio de P300 a cada inspector electoral que pueda reducir el número de votos para el General Aguinaldo en cada precinto. Dice el Sr. San Juan que una copia de esta circular ha caído en manos de ellos.

Dice el Sr. San Juan, que a ellos no les importa perder por que sea en unas elecciones limpias.

Con respecto a la multiplicidad de candidatos aguinaldistas en el Norte y Sur de Manila, se ha sabido que hay la proposición de que primero se reúnan a un acuerdo de tal modo que los aguinaldistas tengan un solo candidato en el Norte y otro en el Sur. Para el Norte se propone al Sr. Rufo San Juan y para el Sur al Sr. Gerónimo Santiago. En caso de que los candidatos no puedan llegar a un convenio entonces se procederá a la celebración de una convención para la nominación de un candidato en cada distrito.

El Sr. San Juan desmiente también la noticia de que 12,000 Veteranos de Camarines Sur son coalicionistas. Dice el Sr. San Juan que según los records de la Asociación de Veteranos, en Camarines Sur hay menos de 1,000 veteranos.

En el cuartel general de la Creación, se ha sabido también que en los pueblos de Balusan y Barcelona de Sorsogon, hasta ahora los coalicionistas no tienen inspectores. Se dice que el Gobernador para sustituir a los concejales suspendidos nombra a personas que residen en sitios remotos de tal modo que hasta ahora los nuevos concejales no han podido celebrar sesión y cumplir con la orden del Departamento del Interior de nombrar inspectores para los coalicionistas.

Investigación ordenada por el Departamento

El Gobernador Gutiérrez, según denuncia el abogado Menandang Plang, a interpretar y poner en práctica esta circular departamental, dió instrucciones a los inspectores de elección, el día 1.º de agosto, inmediatamente después del nombramiento de los mismos, para que inscribieran a ningún elector a menos que presenten credenciales firmadas por el Gobernador de la Provincia e identificado por tres testigos.

El abogado Plang, al presentar esta denuncia, indica que esta actitud del Gobernador Provincial, Comandante Gutiérrez, tiene por objeto favorecer la candidatura del Datu Sinsuat.

El Secretario Sison, dice que ya el Gobernador Comandante Gutiérrez ha sometido su explicación, alegando como principal excusa el hecho de haber recibido ya con posterioridad las órdenes del Departamento. Para comprobar la exactitud de esta alegación, el Departamento ordenará una investigación del asunto para ver si las razones aducidas por el Gobernador Gutiérrez son exactas.

Esta política de perseguir a los funcionarios provinciales y municipales que de alguna u otra manera han desobedecido las órdenes del Departamento, malogrando el propósito de la nueva Ley Electoral, será aplicada a todos los funcionarios provinciales y municipales de las islas, los cuales serán sujetos uno por uno de detenida investigación.

Terrorismo por soldados, alegan

La Constabularia está tratando de infundir terror a los simpatizadores y sostenedores de los partidos de la clase obrera en sus actividades electorales legales, alega en una declaración expedida hoy el cuartel general del partido socialista de Filipinas, en San Fernando, Pampanga.

"Parece bastante evidente", según la declaración, "que los agentes de la clase gobernante están instruidos a impedir toda participación legal de los partidos de la clase obrera en las elecciones venideras. En la noche del 11 de agosto, mientras se celebraba un miting de socialistas y comunistas en el barrio de Balti, San Fernando, Pampanga, unos dieciséis soldados constabularios encabezados por el Teniente Botin, arrestaron a dos líderes del miting; Anacleto Almeida y Lino Dizon, llevándolos al cuartel de la Constabularia para interrogarlos. Almeida y Dizon fueron amenazados y advertidos por los oficiales de la Constabularia de que si persisten en celebrar mitines para los candidatos de los socialistas y comunistas serían fusilados en el acto. Se ve que la Constabularia, como agente de la clase gobernante, está tratando de aterrorizar a los simpatizadores y sostenedores de los partidos de la clase obrera en sus actividades electorales legales, empujándolos así a recurrir a trabajos de zapa".

El partido también aclara que Anacleto Almeida no es candidato socialista a la Asamblea por el segundo distrito de Pampanga, como aparece en el censo; traslado de electores pros no pedido a otros precintos; cambio de calificación de electores antes para utilizarlos.

Ambos piden la intervención inmediata, eficaz e imparcial del ministerio fiscal, pues que los abusos son de tal magnitud que parecen cometidos con el deliberado fin de provocar desórdenes.

Alegadas manipulaciones del censo electoral

Del ex-Representante Pedro Sabido y el ex-Gobernador Mariano A. Locsin, de Albay, ambos a dos candidatos a diputado han recibido el delegado Laurel y el Senador Osmeña despachos denunciando escandalosas manipulaciones de censo y registro de electores por juntas de inspectores de elección de la misma provincia. Por vía de antecedente se hace constar, que muchos municipios de Albay trataron de monopolizar la composición de las juntas de inspectores denegando participaciones a pros y aguinaldistas.

El despacho de Sabido, fechado el 12 del actual, da cuenta de que hasta entonces no estaba arreglada la cuestión de inspectores añadiendo que el departamento es objeto de escarnio decarado por parte de funcionarios provinciales y municipales. Informa que continúan en funciones concejales reelectrantes a las órdenes del Departamento y los inspectores nombrados por los mismos alteran los censos eliminando electores pros. Por su parte, el del ex-gobernador Locsin (M.) comunica, entre otras, estas arbitrariedades: prohibición a interventores a presenciar actos de las juntas; alteración de los nombres inscritos en el censo; traslado de electores pros no pedido a otros precintos; cambio de calificación de electores antes para utilizarlos.

Candidatos que se registraron tarde

(Continuación de la página 1)

Adolfo Grona (N.D.P.).

De Chiraco Cinco (N.D.P.) del 2.º distrito de Samar, que es del representante Serafin Farabat.

Certificados registrados el 10 de Agosto:

De Roque Hofileña (N.D.P.), del 1.º distrito de Negros Occidental donde son candidatos el representante Magalona y el Sr. J. Jizon.

De Pedro del Mundo, de Marinduque, donde es candidato el representante Uy.

De Raymundo Villanueva (N.D.), del 1.º de Negros Oriental, donde es candidato el representante Villanueva (G.).

Certificados fechados el 12 de Agosto:

De Benedicto S. Daño, (sin partido) del 2.º distrito de Ilocos Sur, donde es candidato el representante Sanidad.

De Antonio Nera (N.D.P.), del 2.º de La Union, donde son candidatos el delegado Sobrepena y el Sr. Yaranon.

De Lorenzo L. Zamora (S.N.), del 3.º de Pangasinan donde es candidato el representante Maramba.

De Juanito Fidel (sin partido), del 2.º de Tarlac, donde es candidato

OTRA VICTIMA DE LA ESTAFA DEL ANILLO

Una mujer persigue a un timador en la Avenida Taft causando conmoción

Otra mujer, Rosario del Mundo, de 32 años de edad, ha caído en manos de los estafadores que se valen de anillos falsos, en plena Avenida Taft, a las 7 de esta mañana.

Varias personas, entre ellas jefes de oficinas y de casas comerciales que pasaban por la Avenida Taft en dirección a sus oficinas vieron como la mujer al descubrir el engaño de que había sido víctima, persiguió al estafador, un joven.

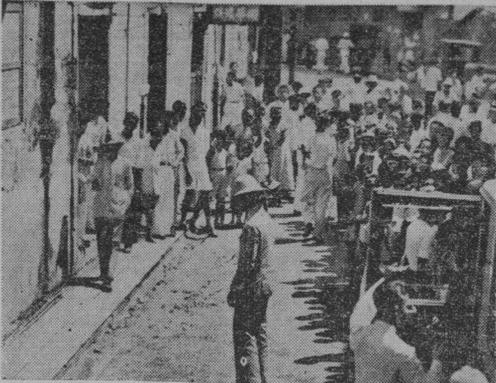
Los esfuerzos de la mujer, sin embargo, fueron en vano, por que el estafador, que ya estaba conchabado con un cochero, se embarcó en la carromata de este que se marchó presurosamente. Algunos de los que pasaban por aquella avenida, lograron tomar nota del número de la carromata.

Rosario del Mundo también identificó al estafador por medio de varias fotografías que le presentó la policía. Resulta ser Jose Franke, un sujeto de largo record en esta clase de estafas. Solo queda des cubrir su actual paradero.

El método fue el de siempre. Jose se acercó a la víctima para decirle que acababa de encontrar en la calle un anillo de brillantes y de, mostrándole el anillo, la dijo que estaba dispuesto a venderlo, muy barato, lo que la mujer podía pagarle, bajo una sola condición, que no dijera nada a nadie.

La mujer ofreció dos pesos al ver que el anillo era realmente bonito, y el sujeto consintió en venderlo por este precio. Después de recibir los dos pesos, entregó el anillo envuelto en papel y se marchó. La mujer abrió el paquete, descubriendo en vez del anillo, una piedra. Y emprendió la persecución que produjo conmoción en la calle que pasaban por la Avenida Taft a aquella hora.

Un ex-convicto que mato a un chino ayer, cogido



Fotografía tomada en la calle Misericordia ayer tarde, cuando una multitud se arremolinó al ver a un chino, Lam Woo, caer en un canal, apuñalado por otro. Insertado a la izquierda, el matador, Wong Liao, un ex-convicto y desempleado, que fue arrestado esta mañana en la calle Jaboneros.

"Por conocerme como un ex-convicto y desempleado, creía que yo iba a 'plantar' evidencias en su casa y me echo sin ninguna consideración, llenándole además de insultos... Por eso le mate", declaró esta mañana en la policía secreta a un representante de La Vanguardia, el chino Wong Liao, que después de apuñalar a su paisano Lam Woo, en la calle Misericordia, ayer tarde, se fugó. El inspector Alvaro Martínez que investigó el suceso ayer logró arrestar a Wong Liao, esta mañana, a las siete, en una casa de la calle Jaboneros.

Wong Liao dice que la discusión entre el y su víctima, Lam Woo provino de las sospechas de este de que Wong iba enviado subrepti-

amente por algún enemigo de Lam para introducir evidencias, como opio u otro artículo de contrabando, en su casa en la calle Misericordia, No. 438, y denunciarle después a la policía. Esta sospecha de Lam se robusteció cuando vio que Wong portaba un paquete.

"Yo le dije", continuó Wong, "que no tenía la intención que me atribuya, que yo solo iba a su casa para pasar el tiempo, pues no tengo trabajo. El me injurió y entonces salí de la casa, invitándole fuera. Le acometí, asediándole dos puñaladas en el pecho. Lanzo ayes de dolor y se echó a correr y dar vueltas por la calle, hasta caer en un canal. Yo huí entonces".

Este respecto, se ha indicado que tres votantes, aparceros de un pueblo de Bulacán, han firmado *affavits*, declarando que ellos fueron traídos a Manila pero no pudieron inscribirse. Esto se supo en el precinto No. 36 de las calles Malong-Pingkin, en Tondo. El presidente de este precinto Natalio M. Cruz conserva los *affavits*.

En la lista sometida por el Presidente De la Fuente a la policía esta mañana, figura 21 de Obando, Bulacán; 31 de Polo, Bulacán; 5 de Gagalangin; 3 de Quingua; 1 de Malalao; 1 de Marilao; 1 de Calumpit; 1 de Bustos, Bulacán; 1 de Caluocan; 1 de Pasig, Rizal; 1 de Cavite; 1 de Macabete, Pampanga; 1 de Malabon, Rizal; 1 de Navotas; 1 de Pangasinan; 1 de Cabanatuan, Nueva Ecija; 1 de Minaling, Pampanga; otro de Obando, Bulacán, y 1 de Malasiqui, Pangasinan.

El comunismo es mera cuestión academica, opina el Dr. Bocobo

El comunismo en Filipinas es una mera cuestión académica. Tal es el concepto expresado sobre el caso por el Presidente de la Universidad de Filipinas, Dr. Jorge Bocobo, al hablar ayer en San Fernando, Pampanga, ante la convención de la asociación local de exalumnos de la U. P. en la que se había discutido largamente la cuestión obrera.

El presidente Bocobo declaró que no se puede discutir seriamente dentro de 20 o 30 años en Filipinas la adopción del socialismo ni del comunismo. Apoyó su contención en dos razones de orden fundamental, a saber: primera, que Filipinas es un país eminentemente agrícola no industrializado; la vida aquí podría llamarse patriarcal y no se conoce el odio de clases; y segunda, que hasta ahora no hemos adoptado ni siquiera la mitad de las legislaciones sociales que favorecen al obrero.

Como por ejemplo, el arbitraje obligatorio, el seguro obligatorio contra la vejez, el seguro contra el desempleo, el jornal mínimo, las legislaciones progresivas para mejorar las condiciones del obrero en las fabricas, etc.

Lo expuesto es, según el Presidente Bocobo, el camino previo antes de proceder a cualquiera discusión sobre si el comunismo es necesario o práctico, un camino que hoy día llamamos el socialismo del estado.

A la reunión habían asistido unos cuarenta profesionales graduados de la U. P. y unos diez funcionarios municipales. Fue presidida por el presidente de la asociación local, Juan Quirino Abad Santos. De los de Manila que hablaron, además del Presidente Bocobo, figuraba también el Sr. Abdón Lorente, gerente de la Nepa, quien habló extensamente en favor de la campaña proteccionista.

Veteranos que juraron a...

(Continuación de la página 1)

gestión de la reunión en Manila, habiendo decidido ir adelante con su proyecto.

"Como hemos conquistado de España las islas, deseáramos ayudar a los filipinos a celebrar la independencia dada por los Estados Unidos", dijo George Kiess, de Chicago, que es jefe del estado mayor del octavo cuerpo militar de la Veteranos National Association.

Disipándose todas las incertidumbres, el bill de la restauración de las reducciones en pensiones fue firmado por el Presidente Roosevelt.

Este tuvo que actuar este día, pues hoy expirará el período de diez días en que la legislación tenía que ser aprobada o rechazada. El Presidente había sido informado de que un veto sería tumbado indudablemente por las dos cámaras del Congreso.

Guingona se marcha este día para Davao

El juez Teopisto Guingona, director de tribus no-cristianas se marcha esta tarde a bordo del 'Mactan' para un viaje de inspección a Davao. El juez Guingona espera permanecer una semana en Davao para preparar a la provincia para el gobierno del commonwealth.

También tiene el deseo de visitar otras provincias bajo la jurisdicción de la oficina de tribus no-cristianas para el mismo fin. En los meses anteriores, se enviaban a agentes de la oficina para preparar a las provincias no-cristianas para el nuevo regimen.

El viaje del juez Guingona es el último viaje oficial que hará antes de la inauguración del commonwealth.

Otro propósito del viaje del director es tener informes de primera mano sobre los electores y candidatos en las próximas elecciones. El juez Guingona espera volver a Manila hacia fin del mes.

Baja mas el arroz

Otra reducción en los precios del arroz fue registrada este día en Manila, bajando diez centimos por sacó el macan, y cinco centimos el elonelon. Con motivo de este cambio, el macan se cotiza hoy entre P5.75 y P5.80 el sacó de 57 kilos, y el elonelon, de P6.25 a P6.35.

Singson no piensa revivir su partido

(Continuación de la pag. 1)

tenido la intención de revivir el Partido Demócrata en su provincia. Dice:

"Que nunca he pensado revivir el antiguo Partido Demócrata dentro del Distrito que humildemente represento porque no veo la necesidad de hacerlo ni tengo motivos para pensar en reorganizar el partido 'Nacionalista Democrático' al cual perteneczo porque no soy el llamado a hacerlo ni tengo motivos para dudar de su apoyo en la elección venidera; ni Yo ni mis partidarios pretendemos acusar al Senador Quirino de apoyar al ex-Representante Soliven que es un Pro en las luchas venideras porque ninguno de nosotros ha dudado al-

Pescadores cogidos

Ocho pescadores japoneses miembros de la tripulación de la lancha 'Lubang' fueron arrestados esta mañana por la Policía Secreta a instancias del Buro de Ciencias por alegada pesca en la bahía de Manila sin la correspondiente licencia de la División de Pesquerías y de Ganados del mencionado buro.

Los pescadores japoneses estaban desde primeras horas de esta mañana en la Policía Secreta y solo fueron sacados en libertad bajo fianza por antes de las 12 de esta tarde por el abogado Gilcinto Opilón que representa al dueño de la lancha a que pertenecen los japoneses arrestados.

Dimite

Marcelo Adurdu, jefe de la División de Defensores Públicos del Departamento del Trabajo, ha presentado su dimisión por haber lanzado su candidatura en su provincia natal, Isabela, para el cargo de diputado. Adurdu fue Representante por el mismo distrito.

Por las consideraciones expuestas, el Juzgado deniega el presente recurso, con las costas al recurrente".

EL CONTRABANDO DE ELECTORES SE COMPRUEBA

De la Fuente averigua que varias direcciones dadas son apócrifas

Una comprobación de la alegada introducción clandestina en Manila, de votantes de provincias, están haciendo el Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, y sus auxiliares, en un decidido intento de meter en Bilbilid a los electores que no son de Manila pero que se registraron en esta ciudad el día 9 y 10 de este mes.

Las direcciones de los votantes que se registraron en el precinto No. 14 de la calle Katamanan, en el distrito norte, y en otros precintos se están investigando. El Presidente De la Fuente dice que en las direcciones dadas por ciertos nuevos votantes, ni siquiera conocen a estos. Estas pruebas serán sometidas al Juzgado.

Según el Presidente De la Fuente, el precinto No. 14 es uno de muchos precintos del norte donde hubo "filtración" de votantes de provincias. En los precintos 10, 18, 23 y 47 también hubo votantes de contrabando. En el precinto No. 14 un inspector de elección y un secretario fueron destituidos. No han podido someter el informe sobre el registro de electores en su precinto por la anomalía que se ha cometido.

Unos cincuenta hombres están ayudando al Presidente De la Fuente en la comprobación de supuestas residencias dadas por electores de provincias y en toda esta semana se espera reunir más evidencias para probar que hubo realmente contrabando de votantes en la ciudad de Manila para hacer triunfar a algunos candidatos.

UNOS MILL MUEREN EN UNA INUNDACION EN ITALIA

(De la "Associated Press")

Turin, 13 de agosto.—Veintenas de campesinos han perecido ahogados aquí este día, cuando las aguas se desbordaron al romperse un dique al sur de Alejandria, anegando pueblos enteros.

Los primeros calculos eran que 100 personas habían muerto, pero después, los obreros de socorro dijeron que eran 600 y acaso 1,000.

Los habitantes de Ovada y tres aldeas vecinas evacuaron para salvarse, quedando centenares sin hogar.

Moncado trae "novedades"

(Continuación de la página 1)

patrocinadores del plan de admitir a los filipinos en los Estados Unidos sin ninguna limitación, eliminándose la cuota anual de 50 que esta rigiendo desde que la Legislatura insular aceptó el primer día de mayo del año pasado la ley de Independencia.

"Estoy seguro de que el Partido Demócrata, si triunfa en 1936, estará dispuesto a abolir la Clausula de Inmigración," dijo el Senador Tydings, de Maryland, según Moncado.

Este declaró que libre inmigración "es necesaria para las plantaciones azucareras de Hawaii, donde trabajan tantos filipinos, y necesitaria tambien para la educación completa de los filipinos".

Moncado, miembro de la Asamblea Constituyente que redactó la Constitución de la Mancomunidad, ha manifestado que volvia al país para trabajar por su elección como delegado a la Asamblea Nacional en el séptimo distrito de Cebu, sobre una plataforma de fomento de los intereses económicos, de Filipinas.

"Java," comentó seriamente Moncado, "esta esperando la explotación económica filipina. Los 3,000,000 de hermanos nuestros estan preparados a recibirla".

Moncado ha abogado por el desolvimiento de los recursos naturales javaneses con capital filipino y tambien por el establecimiento de una marina mercante filipina.

El pintoresco propulsor de organizaciones filipinas en los Estados Unidos ha declarado que estaba seguro de triunfar en las proximas elecciones, asegurando asimismo la victoria del ticket nacional Quezon-Osmeña, al que ha prometido apoyar.

El Gobierno amenaza con...

(Continuación de la pag. 1)

como en provincias.

El Secretario Rodríguez, hablando de este asunto ante el Gabinete, expresó la opinión de que la subida de precios del arroz macan es mas bien debida a la especulación de ciertos comerciantes faltos de escrúpulos que estan tratando de obtener mayores ganancias.

Para nivelar en lo futuro los precios del arroz, teniendo presente el hecho de que este es el alimento principal del pueblo, el Departamento de Agricultura ha propuesto la adopción de cualquiera de las dos medidas: 1. El precio máximo del arroz que los comerciantes o industriales pueden cobrar, deberá ser fijado por el Gobernador General, mediante el consentimiento de los miembros del Consejo de Estado; 2. El Gobernador General reducirá la tarifa sobre arroz, mediante proclama, previa recomendación del Secretario de Hacienda, a fin de permitir la entrada de mayor cantidad de arroz extranjero en Filipinas y de ese modo abaratar los precios.

La compra de las haciendas de los frailes se hará sobre una base justa y equitativa y de una manera económica, ha anunciado el Gobernador General despues de la sesión del gabinete esta mañana en donde se trató de este asunto.

El dinero que se ha invertido en esta compra, ha dicho el Gobernador, es parte de los fondos públicos que constituye un fideicomiso del pueblo y por este motivo desea asegurar que en todo lo posible la transacción sea la mas económica y equitativa posible.

A este fin, el Gobernador General ha pedido del Secretario Rodríguez que se encargara de esta cuestión, un informe que indique el

La rehabilitación comenzará este día

(Continuación de la pag. 1)

Obras Publicas la asignación de todos los fondos disponibles para las construcciones autorizadas para las dos mencionadas provincias, a fin de dar trabajo a la gente.

Igualmente las autoridades de Pangasinan y Pampanga han elevado una petición al Gobernador General para apresurar el reparto para el segundo y tercer plazo de los beneficios derivados de los impuestos de utilización, para que los plantadores de las dos provincias, tengan dinero para pagar el jornal a sus obreros y dar anticipos a sus "kasamas".

En cuanto a los trabajos de prevención de epidemias, el Dr. Frabell ha anunciado este día que se le entregará a la Cruz Roja salarios esta tarde para encargarse de los trabajos de socorro en la Pampanga. Una gran cantidad de medicinas y sueros preventivos se han enviado a la Pampanga y tambien a Pangasinan para que la Sanidad pueda emprender cuanto antes una campaña de prevención contra las enfermedades contagiosas.

Con la excepción de algunos barrios que aun están inundados hasta ahora, la vida en Pangasinan ya esta volviendo a la normalidad, declaró el Dr. Tirso Abad, jefe de la división de Calamidades de la Cruz Roja, que esta mañana lego por ciento de aquella provincia. El Dr. Abad, volverá a Pangasinan para encargarse de los trabajos de socorro.

Los caminos y los puentes ya estan reparándose, moviéndose la transportación de un pueblo a otro como anteriormente, y continuando el comercio por su cauce normal, declaró el Dr. Abad.

Los mitesos son más frecuentes

Entre tanto los mitesos de otro bando se celebran con frecuencia.

Los aguinaldistas para conmemorar el aniversario de la independencia, domingo un mitin en San Roque, Cavite, celebrarán un mitin en San Roque en la Plaza de España esta noche. Serán oradores, Eusebio Vinzon, José Turiano, Manuel Ruffo San Juan, Pedro de la Llama, Montoya Demetrio Encarnación, J. Topacio Nueno.

Los coalicionistas por su parte, anunciarán los siguientes trabajos: viernes, en el barrio Lingay, Cavite, un mitin en la Plaza de España. Laguna, al cual irán el cuartel de Manila, los Sres. Eusebio N. Abad, Jacinto Manabao, Evaristo Salonga. El sábado en el barrio Regalado, los Sres. Eusebio N. Abad, Jacinto Manabao, Evaristo Salonga, E. K. Abad, y Mariano Inañan y Teofilo Mendoza, y el domingo en Hagonoy, con V. Regalado entre los oradores.

Quezon celebró varios mitines en Laguna ayer.

El Presidente Manuel L. Quezon acompañado del Senador Juan Osmeña, jefe de la campaña nacionalista, fué ayer tarde a Marikina para celebrar mitines en los pueblos grandes de la provincia en favor de la coalición. Quezon anochó mismo a última hora del día.

El Presidente Quezon iba de Marikina a "Salaok".

El Senador Nolasco iban también a Marikina.

El sábado por la noche, los coalicionistas celebrarán un mitin en Baclaran para contestar el mitin aguinaldistas.

Filmación de discursos de Quezon y Osmeña

Este día el Presidente Quezon y el Senador Osmeña pronunciaron discursos ante la cámara cinematográfica de la Malayan Motion Picture Company. Los discursos serán incorporados en películas que serán exhibidas en las vistas filmadas de las provincias de proclamaación de las leyes y serán exhibidas en todos los centros del país que tienen aparatos para películas parlantes. Los discursos serán exhibidos en cines para ser exhibidos para películas parlantes. Estos discursos en películas personales de los candidatos en provincias, especialmente en Marikina.

Juntamente con los programas de películas, formarán parte del programa de esta campaña en favor de los candidatos presidenciales coalicionistas.

LA HUELGA DE MANDALAYONG ESTA ZANJADA

Los huelguistas vuelven a trabajar bajo las mismas condiciones de antes

El Sr. Ponciano Enriquez, presidente municipal de Mandalayong, niega que los promotores de la huelga en la Insular Refining Corporation en el municipio hayan sido los sakdalistas.

Según el Presidente Enriquez en Mandalayong hay sakdalistas pero que estos son pacíficos y son capaces de promover industrias y disturbios como los que se encuentran en otros pueblos.

Por otra parte, el gerente de dicha refinaria informa que los huelguistas no son obreros regulares de la empresa, sino que son contratados para hacer trabajos de carga y descarga, que el número de huelguistas era mas de quince.

Mr. Horton, gerente de la Insular Sugar Refining Corporation en declaración que hizo personalmente en esta redacción dijo que la huelga esta terminada y que los huelguistas volvieron voluntariamente al trabajo sin obtener concesiones de la empresa.

Tambien hizo constar que la declaración que no es verdad que alegan los huelguistas de que el, o la empresa ha prometido concesiones o mejoras en los salarios de los cargadores, pues no ha hecho ninguna promesa en semejante ocasión.

Cuatro de los quince huelguistas los mismos que incitaron la huelga no serán admitidos según Mr. Horton.

Por otra parte la División de la de la Constabularia, insiste en que según sus informes los sacos de la Insular Sugar Refining Corporation son sakdalistas, pues conocen los nombres de estos y sus informes son de que todos son sakdalistas.

El partido de Aglipay queda...

(Continuación de la página 1)

parción, solamente ocurrió un momento calenturiento de un entusiasmo, en el paroxismo del dolor, en los momentos de agudo delirio, en la manía de creerse siempre candidato a Diputado por el Norte de Manila.

"Y de esto no tiene la culpa, como dice un proverbio local: 'Hombre sano en cuerpo no'".

"Como todo el mundo sabe, la división de estas facciones es la división electoral, para sostener la dictadura de los Sres. Gregorio Pay y Norberto Nabong, para sustituir al Vice-Presidente de la Mancomunidad, tener absolutamente en cuenta nada los principios básicos de la agrupación coaligada.

"El Partido Republicano y la Coalición de las Masas Oprimidas conviven pues en perfecta armonía y satisfechos por el favor popular que viene recibiendo".

Los mitesos son más frecuentes

Entre tanto los mitesos de otro bando se celebran con frecuencia.

Los aguinaldistas para conmemorar el aniversario de la independencia, domingo un mitin en San Roque, Cavite, celebrarán un mitin en San Roque en la Plaza de España esta noche. Serán oradores, Eusebio Vinzon, José Turiano, Manuel Ruffo San Juan, Pedro de la Llama, Montoya Demetrio Encarnación, J. Topacio Nueno.

Los coalicionistas por su parte, anunciarán los siguientes trabajos: viernes, en el barrio Lingay, Cavite, un mitin en la Plaza de España. Laguna, al cual irán el cuartel de Manila, los Sres. Eusebio N. Abad, Jacinto Manabao, Evaristo Salonga. El sábado en el barrio Regalado, los Sres. Eusebio N. Abad, Jacinto Manabao, Evaristo Salonga, E. K. Abad, y Mariano Inañan y Teofilo Mendoza, y el domingo en Hagonoy, con V. Regalado entre los oradores.

Quezon celebró varios mitines en Laguna ayer.

El Presidente Manuel L. Quezon acompañado del Senador Juan Osmeña, jefe de la campaña nacionalista, fué ayer tarde a Marikina para celebrar mitines en los pueblos grandes de la provincia en favor de la coalición. Quezon anochó mismo a última hora del día.

El Presidente Quezon iba de Marikina a "Salaok".

El Senador Nolasco iban también a Marikina.

El sábado por la noche, los coalicionistas celebrarán un mitin en Baclaran para contestar el mitin aguinaldistas.

Filmación de discursos de Quezon y Osmeña

Este día el Presidente Quezon y el Senador Osmeña pronunciaron discursos ante la cámara cinematográfica de la Malayan Motion Picture Company. Los discursos serán incorporados en películas que serán exhibidas en las vistas filmadas de las provincias de proclamaación de las leyes y serán exhibidas en todos los centros del país que tienen aparatos para películas parlantes. Los discursos serán exhibidos en cines para ser exhibidos para películas parlantes. Estos discursos en películas personales de los candidatos en provincias, especialmente en Marikina.

Juntamente con los programas de películas, formarán parte del programa de esta campaña en favor de los candidatos presidenciales coalicionistas.